

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 32 (A/36/32)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ

по вопросам
подготовки и проведения
конференций

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 32 (A/36/32)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1981

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Подлинный текст на английском языке

30 сентября 1981 года

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	I-3	I
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ	4-10	2
А. Должностные лица	4	2
В. Организация работы	5-7	2
С. Программа работы	8-10	3
III. РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ	11-37	4
А. Вопросы, относящиеся к расписанию, утвержденному на 1981 год, и межсес- сионные отклонения от этого расписа- ния	I2-I7	4
1. Дополнения или изменения программы конференций	I2-I4	4
2. Вопросы, касающиеся утверждено- го расписания на 1981 год	I5-I6	5
3. Отклонения, не требующие решений со стороны Комитета	I7	7
В. Возможность сокращения продолжитель- ности сессий вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи	I8-23	8
С. Консультации со вспомогательными ор- ганами Организации Объединенных Наций, включая ее отделы, программы и органи- зации	24-27	10
D. Проект расписания конференций и засе- даний Организации Объединенных Наций на 1982-1983 годы	28-34	10
Е. Осуществление роли Комитета как кон- сультативного органа во исполнение резолюции 35/10 А Генеральной Ассамблеи	35-37	12
IV. КОНТРОЛЬ И СОКРАЩЕНИЕ ОБЪЕМА ДОКУМЕНТАЦИИ	38-64	14
А. Возможность создания эффективных механизмов обеспечения выполнения всех существующих правил	38-50	14

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
В. Руководящие принципы в отношении контроля и сокращения объема документации для специальных конференций Организации Объединенных Наций	51-55	17
С. Составление кратких отчетов для вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи	56-57	18
Д. Вопрос о распространении сообщений, получаемых от отдельных государств-членов, в качестве документов Генеральной Ассамблеи	58-64	19
У. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КОНФЕРЕНЦИЙ	65-74	21
VI. КООРДИНАЦИЯ КОНФЕРЕНЦИЙ В РАМКАХ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	75-78	23
VII. БУДУЩИЕ ПОТРЕБНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ В СЛУЖБАХ, СРЕДСТВАХ И ДОКУМЕНТАЦИИ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ОБСЛУЖИВАНИЯ КОНФЕРЕНЦИЙ	79-83	24
VIII. РЕЗЮМЕ РЕКОМЕНДАЦИЙ КОМИТЕТА ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ	84	25

Приложения

I. Перечень документов, включая документы зала заседаний, представленных Комитету в 1981 году	30
II. Формат, которого необходимо придерживаться при представлении национальных докладов, а также их резюме или кратких изложений	35
III. Проект расписания конференций и заседаний Организации Объединенных Наций на 1982-1983 годы	40
А. Расписание на 1982 год	
В. Расписание на 1983 год	

ГЛАВА I

ВВЕДЕНИЕ

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 32/71 от 9 декабря 1977 года постановила сохранить Комитет по конференциям, учрежденный в соответствии с ее резолюцией 3351 (XXIX) от 18 декабря 1974 года, и просила Председателя Ассамблеи назначить двадцать два государства-члена для участия в работе Комитета на трехлетний период. Полномочия Комитета были определены следующим образом:

"а) консультировать Генеральную Ассамблею по расписанию конференций;

б) действовать от имени Генеральной Ассамблеи при рассмотрении вопросов об изменениях в утвержденном расписании конференций, которые имеют административные и финансовые последствия;

с) рекомендовать Генеральной Ассамблее средства для обеспечения оптимально пропорционального распределения ресурсов, средств и служб по обслуживанию конференций, включая документацию, в целях обеспечения их наиболее действенного и эффективного использования;

д) консультировать Генеральную Ассамблею о текущих и будущих потребностях Организации в службах, средствах и документации по обслуживанию конференций;

е) консультировать Генеральную Ассамблею о средствах по обеспечению улучшенной координации конференций в рамках системы Организации Объединенных Наций, включая службы и средства по обслуживанию конференций, а также проводить соответствующие консультации в этом отношении".

2. Впоследствии в пункте 8 своей резолюции 35/10 А от 3 ноября 1980 года Генеральная Ассамблея просила своего Председателя после консультаций с председателями региональных групп назначить двадцать два государства-члена на основе справедливого географического распределения для участия в работе Комитета по конференциям на трехлетний период.

3. На 99-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 17 декабря 1980 года Председатель Генеральной Ассамблеи объявил, что он назначил следующие двадцать два государства-члена для участия в работе Комитета по конференциям на трехлетний период, начиная с 1 января 1981 года:

Австрия
Алжир
Венгрия
Германии, Федеративная
Республика
Гондурас
Индонезия
Кения
Кипр
Мексика
Нигерия
Новая Зеландия
Перу

Сенегал
Соединенное Королевство
Великобритании и Северной
Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Союз Советских Социалистических
Республик
Тунис
Франция
Чили
Шри Ланка
Югославия
Япония

ГЛАВА II

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

А. Должностные лица

4. Комитет избрал следующих должностных лиц на 1981 год:

Председатель: Г-н Майкл Дж. Окейо (Кения)

Заместители
Председателя: Г-н Тибор Губчи (Венгрия)
Г-н Марио Марторель (Перу)
Г-н Д.Е.Н. Родриго (Шри Ланка)

Докладчик: Г-н Ричард Дж. Мартин (Новая Зеландия)

В. Организация работы

5. Комитет решил проводить заседания, по мере необходимости, для рассмотрения вопросов, касающихся расписания конференций и заседаний. Для рассмотрения различных основных вопросов Комитет постановил провести ряд заседаний по вопросам существа.

6. Комитет также решил по-прежнему принимать решения на основе консенсуса, учитывая характер обсуждаемых вопросов и применяя, по мере необходимости, прагматический и гибкий подход, с тем чтобы не затруднять осуществление функций Комитета.

7. Комитет провел 12 заседаний за период с 30 января 1981 года по 18 сентября 1981 года. Он провел четыре заседания в ходе серии заседаний по рассмотрению вопросов существа за период с 22 по 24 апреля 1981 года.

С. Программа работы

8. На основе записки Секретариата Комитет обсудил свою программу работы, касающуюся заседаний по рассмотрению вопросов существа в 1981 году, и утвердил следующую повестку дня для своих заседаний по рассмотрению вопросов существа:

1. Контроль и сокращение объема документации
 - а) возможность создания эффективных механизмов для обеспечения выполнения всех существующих правил;
 - б) руководящие принципы в отношении контроля и сокращения объема документации для специальных конференций Организации Объединенных Наций;
 - с) составление кратких отчетов во вспомогательных органах Генеральной Ассамблеи;
 - д) вопрос о распространении сообщений отдельных государств-членов в качестве документов Генеральной Ассамблеи.
2. Использование ресурсов по обслуживанию конференций.
3. Расписание конференций и заседаний на 1982-1983 годы.
 - а) возможность сокращения продолжительности сессий вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи;
 - б) консультации со вспомогательными органами Организации Объединенных Наций, включая ее отделения, программы и организации;
 - с) утверждение проекта расписания.
4. Координация конференций в рамках системы Организации Объединенных Наций.
5. Будущие потребности Организации в службах и средствах по обслуживанию конференций и документации.
6. Утверждение доклада.

9. Заместитель Генерального секретаря по обслуживанию конференций и специальным поручениям сделал вступительное заявление в Комитете на его первом заседании из серии заседаний по вопросам существа.

10. Перечень документов, представленных Комитету по конференциям Секретариатом, приводится в приложении I.

ГЛАВА III

РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ

11. В своей резолюции 35/10 А от 3 ноября 1980 года Генеральная Ассамблея, в частности, утвердила проект пересмотренного расписания конференций и совещаний на 1981 год, содержащийся в приложении II к добавлению к докладу Комитета по конференциям I/. Последующие решения, принятые Ассамблеей и другими органами, которые влияют на расписание, отражены в расписании, выпущенном в качестве документа А/АС.172/44 от 15 января 1981 года. Комитет действовал в соответствии со своим мандатом при рассмотрении ряда межсессионных отклонений от утвержденного расписания.

А. Вопросы, относящиеся к расписанию, утвержденному на 1981 год, и межсессионные отклонения от этого расписания

1. Дополнения или изменения программы конференций

12. Комитет рассмотрел три просьбы в отношении дополнений или изменений утвержденного расписания конференций и совещаний на 1981 год. Просьбы, по которым приняты решения, содержатся в следующей таблице:

<u>Орган</u>	<u>Первоначальный график</u>	<u>Изменение, утвержденное Комитетом</u>
1. Межправительственная группа экспертов по системе Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития	26 января-13 февраля 1981 года, Нью-Йорк	Проведение двух сессий: одной - с 6 по 16 апреля 1981 года в Женеве и другой - с 8 по 19 июня 1981 года в Центральных учреждениях
2. Комиссия по международной гражданской службе	6-31 июля 1981 года, Вена (штаб-квартира МАГАТЭ)	Место проведения изменено на Центральные учреждения
3. Группа экспертов по сокращению военных бюджетов	23 ноября-4 декабря 1981 года, Женева	16 ноября-4 декабря 1981 года, Женева, с сокращением обслуживания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 32 (А/35/32 и Add.1).

I3. Комитет утвердил все просьбы при условии, что любые дополнительные расходы по обслуживанию и путевые расходы могут быть покрыты за счет утвержденных бюджетных ассигнований на двухгодичный период 1980-1981 годов. Что касается изменения места проведения сессии Комиссии по международной гражданской службе (КМГС), то Комитет просил Секретариат Организации Объединенных Наций и секретариат КМГС согласовать процедуру возмещения Организацией Объединенных Наций стоимости тех межсессионных услуг, для которых потребуется временный персонал, в рамках суммы, предусмотренной в бюджете Комиссии на расходы, связанные с обслуживанием четырнадцатой сессии. Комитет также рекомендовал, чтобы в будущем КМГС принимала приглашение от участвующего учреждения провести сессию в штаб-квартире этого учреждения только после обсуждения и согласования всех бюджетных и административных последствий между секретариатом КМГС и секретариатом приглашающего учреждения. Далее Комитет выразил беспокойство в связи с тем, что причины, вызывающие просьбу в перемене места проведения четырнадцатой сессии КМГС, могут стать нежелательным прецедентом в ее будущем деятельности. Учитывая мандат Комиссии, Комитет указал, что, как это предусмотрено в резолюции 31/140 Генеральной Ассамблеи, проведение сессии на основе ротации в штаб-квартирах вне Нью-Йорка станет важным элементом в работе Комиссии и что с целью обеспечения такой схемы заседаний следует провести консультации.

I4. Комитет отметил растущую среди органов тенденцию добиваться изменений расписания по причинам не столько необходимости, сколько удобства, а также нежелание учитывать трудности корректировки и без того плотного расписания и возможность срыва заседаний других органов в результате этих изменений. Комитет постановил, что будущие просьбы в отношении межсессионных отклонений будут рассматриваться им только в тех случаях, когда они будут сопровождаться подробной существенной аргументацией, обосновывающей предлагаемое изменение расписания или дополнение к нему. Комитет также постановил просить Секретариат сообщать Комитету, по возможности, заблаговременно о необходимости перенесения сроков проведения сессий органов Организации Объединенных Наций наряду с представлением обоснованных причин, вызывающих необходимость в такой отсрочке.

2. Вопросы, касающиеся утвержденного расписания на 1981 год

I5. Комитет также рассмотрел ряд проблем в отношении расписания заседаний в определенные периоды времени и принял по ним следующие решения:

а) программа заседаний на период с 9 марта по 17 или 24 апреля 1981 года и потребности третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву:

Комитет постановил изменить место проведения сессии Юридического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, которое состоится с 16 марта по 10 апреля 1981 года, с Нью-Йорка на Женеву при условии, что финансовые и административные

последствия этого изменения будут включены в окончательную сводную ведомость административных и финансовых последствий в отношении расходов по обслуживанию конференций, которая будет представлена Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам на его весенней сессии 1981 года.

Комитет также принял решение, что тринадцатая сессия Межправительственной рабочей группы по разработке кодекса поведения Комиссии по транснациональным корпорациям может состояться с 6 по 17 апреля 1981 года в Центральных учреждениях в том случае, если Рабочая группа согласится с условием, что в ходе первой недели заседания будут проводиться в небольших залах, а в ходе второй недели - в больших залах, когда они будут освобождаться в результате отмены уже запланированных заседаний.

Далее Комитет призвал все остальные органы, сохраняющие право проводить совещания в Центральных учреждениях во время работы десятой сессии третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, свести свои потребности в заседаниях до минимума, с тем чтобы обеспечить Конференцию необходимым обслуживанием в полном объеме.

b) Рабочая группа по разработке международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей:

Комитет согласился с просьбой о том, чтобы Рабочая группа провела заседания в Центральных учреждениях с 11 по 22 мая 1981 года, при том понимании, что большой зал заседаний будет свободен только в течение первой недели работы сессии, в то время как заседания во вторую неделю смогут проводиться лишь тогда, когда будут освобождаться подходящие помещения для заседаний в результате отмены других запланированных заседаний.

c) Программа заседаний на период с 1 по 5 июня 1981 года в Центральных учреждениях:

Комитет обратился с призывом ко всем органам, наметившим провести заседания в течение недели с 1 по 5 июня 1981 года, свести свои потребности в заседаниях до абсолютного минимума, с тем чтобы дать возможность всем другим органам, имевшим запланированные заседания на это же время, в том числе Комиссии по разоружению, провести все заседания, необходимые для выполнения своих полномочий.

16. Практически, все соответствующие органы смогли провести свои сессии и были обеспечены обслуживанием в вышеуказанные периоды, как было предложено Комитетом по конференциям. Хотя временами в управлении программой конференций ощущались значительные трудности, благодаря пониманию и сотрудничеству всех сторон различным органам удалось завершить свою работу, как это было запланировано.

3. Отклонения, не требующие решений со стороны Комитета

I7. Комитет согласился с тем, что в соответствии с прошлой практикой Секретариат должен рассматривать отклонения, не имеющие финансовых или административных последствий, не связанные с основополагающими вопросами или не ведущие к значительным административным изменениям в расписании конференций, и должен информировать его о любых предпринятых действиях. В течение года Комитету было сообщено о ряде таких изменений.

В. Возможность сокращения продолжительности
сессий вспомогательных органов Генеральной
Ассамблеи

18. В пункте 5 своей резолюции 35/5 Генеральная Ассамблея предложила Комитету по конференциям учесть при подготовке будущих расписаний конференций и заседаний, что продолжительность сессий вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи должна быть сокращена и что такие органы должны предпринять большие усилия для планирования своих заседаний на двухлетней основе. Кроме того, в пункте 5 резолюции 35/10 А Ассамблея просила Комитет по конференциям при подготовке расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 1982-1983 годы подготовить предложение на основе прошлого опыта и после необходимых консультаций с соответствующими вспомогательными органами о сокращении продолжительности сессий вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи и, при необходимости, подготовить рекомендации для рассмотрения Ассамблеей относительно органов, которые могли бы приступить к проведению совещаний на двухгодичной основе.

19. Комитет согласился с тем, что в продолжение практики прошлого года начальная подготовительная работа должна быть осуществлена Рабочей группой в составе Венгрии, Кении, Мексики, Новой Зеландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Шри Ланки. Рабочая группа, суммируя ответы, полученные от председателей вспомогательных органов, проконсультированных в 1979 году, и представляя соответствующие статистические данные о вспомогательных органах Генеральной Ассамблеи, собиравшихся на сессии в установленные сроки в течение 1980 года в Центральном учреждении, Женеве и Вене, действовала на основе доклада Секретариата (А/АС.172/50).

20. По рекомендации Рабочей группы Председатель Комитета направил письма председателям следующих органов в целях обеспечения сотрудничества с их стороны в плане сокращения продолжительности их сессий:

- Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению
- Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действия Израиля в отношении населения оккупированных территорий
- Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях
- Правового подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях
- Комитета по ликвидации расовой дискриминации
- Комитета по взносам
- Комитета по информации.

Председатель связался также с помощником Генерального секретаря, Центр по разоружению, по вопросу о количестве и продолжительности сессий различных групп экспертов в области разоружения.

21. Были получены четыре ответа.

а) Комитет по взносам решил изменить план проведения своих совещаний таким образом, чтобы созывать четырехнедельную сессию лишь в годы, когда рассматривается новая шкала взносов, а во все другие годы проводить двухнедельную сессию.

б) Правовой подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях не согласился на сокращение продолжительности своих сессий, однако признал, что могут быть приняты меры по улучшению общего использования услуг по устному переводу, предоставляемых в его распоряжение. В связи с этим Комитет намерен отныне проводить – если позволят условия – неофициальные консультации в небольшом зале заседаний, оснащенном оборудованием для устного перевода. Прикомандированные устные переводчики могут в этом случае использоваться для таких консультаций, которые зачастую являются причиной отсрочки открытия или преждевременного закрытия заседаний Комитета.

с) Специальный комитет по вопросам неприменения силы отметил, что, хотя в 1979 и 1980 годах имело место недоиспользование ресурсов, предназначенных для обслуживания конференций, в 1981 году не было отменено ни одного заседания и что в этой связи не может быть оснований для сокращения. Однако было признано, что имеются возможности для повышения степени пунктуальности в открытии заседаний.

д) В ответе, присланном от имени помощника Генерального секретаря, Центр по разоружению, указывалось, что Центр сделал попытку снизить уровень конференционного обслуживания, необходимого для групп экспертов, путем ограничения продолжительности сессий групп экспертов и сокращения до минимума их членского состава, с тем чтобы уменьшить число используемых языков и сократить потребности в соответствующем обслуживании. Однако позитивных результатов удалось достичь лишь в результате сокращения членского состава групп, особенно, когда речь шла о вопросах чрезвычайно технического характера. На 1982 год запланировано лишь две сессии групп экспертов, а работа девяти групп уже завершена или будет завершена в течение 1981 года. Однако на тридцать шестой сессии и на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению могут быть созданы новые группы.

22. После консультации с Председателем Специального комитета по деколонизации, проведенной по его инициативе, Специальный комитет утвердил пересмотренный план заседаний на будущее, в котором были учтены предложения, внесенные Председателем Комитета по конференциям (см. документ A/AC.109/L.1413).

23. Комитет выразил свое удовлетворение в связи с тем, что впервые были получены практические результаты усилий Комитета в этой области и что это может быть отражено в проекте расписания на 1982–1983 годы. Кроме того, было отмечено, что последствия деятельности Комитета следует оценивать не только на основании того, в какой степени можно добиться сокращения продолжительности сессий, но и на основании того, в какой степени они будут способствовать улучшению общей организации работы будущих сессий органов Организации Объединенных Наций.

C. Консультации со вспомогательными органами Организации Объединенных Наций, включая ее отделы, программы и организации

24. В пункте 3 своей резолюции 35/10 А Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость для Комитета по конференциям осуществлять больший контроль за составлением и изменениями в расписаниях конференций вспомогательных органов Организации Объединенных Наций, включая ее отделы, программы и организации, и просила Комитет провести в этой связи необходимые консультации.

25. С тем чтобы помочь Комитету в выполнении этого мандата, Секретариат представил доклад (A/AC.172/59, Add.1 и Add.2), в котором излагается существующая в этом отношении практика ЮНКТАД, УВКБ, ЮНИСЕФ, ЮНИДО, ЮНЕП, ВПС, УООН и региональных комиссий.

26. Затем Комитет просил своего Председателя вступить в консультации с ЮНКТАД и ЮНЕП для уточнения некоторых вопросов. Далее он предложил изучить возможность установления лучшей очередности сессий таких органов, как ЮНИСЕФ, ЮНЕП и ВПС, которые в настоящее время все проводятся в мае или в период, близкий к этому месяцу. Результаты этих консультаций отражены в проекте расписания конференций и заседаний на 1982-1983 годы.

27. Комитет отметил, что между его секретариатом и ЮНКТАД поддерживаются регулярные контакты, с тем чтобы можно было получить, когда это потребуется, информацию о деятельности ЮНКТАД в плане организации конференций.

D. Проект расписания конференций и заседаний Организации Объединенных Наций на 1982-1983 годы

28. Комитет по конференциям обсудил проект расписания конференций и заседаний Организации Объединенных Наций на 1982-1983 годы на основе проекта двухгодичной программы, представленного Секретариатом. Однако в это расписание могут быть внесены любые изменения, которые могут быть приняты Советом ЮНКТАД по торговле и развитию на его двадцать третьей сессии 2/. Конференции и заседания основных директивных и исполнительных органов специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии были перечислены для информации с указанием сроков и мест их проведения.

29. Проект расписания был составлен на основе соответствующих принципов, утвержденных Генеральной Ассамблеей в различных резолюциях и решениях 3/, за двумя исключениями:

а) Восьмая сессия Всемирного продовольственного совета на уровне министров будет проведена с 20 по 24 сентября 1982 года в Дакке по приглашению правительства Бангладеш. Эти сроки представляют собой

2/ Такие изменения см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 15 (A/36/15).

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 32 (A/34/32), пункт 32.

отступление от политики, изложенной в пункте 4 резолюции 35/10 А Генеральной Ассамблеи, однако они были выбраны как наиболее подходящие для правительства принимающей страны.

б) Следующая сессия Рабочей группы ЮНСИТРАЛ по практике заключения международных торговых договоров будет проведена с 16 по 26 февраля 1982 года в Центральных учреждениях, а не в Вене. Это представляет собой изменение в принципе очередности проведения сессий ЮНСИТРАЛ и ее вспомогательных органов в этих двух местах, однако соответствует просьбе ЮНСИТРАЛ, с тем чтобы обеспечить возможность проведения при необходимости еще одной сессии Рабочей группы осенью 1982 года. В этом случае такая сессия должна будет проводиться в Вене, поскольку в соответствии с решением 34/401 Генеральной Ассамблеи ни одному вспомогательному органу Ассамблеи не следует давать разрешения проводить заседания в Центральных учреждениях в ходе очередной сессии Ассамблеи. Что касается ЮНСИТРАЛ, то, как предполагается, она рассмотрит необходимость проведения дополнительной сессии названной Рабочей группы на своей пятнадцатой сессии в июле/августе 1982 года.

30. Комитет хотел бы также довести до сведения Генеральной Ассамблеи тот факт, что расписание предусматривает четыре специальные конференции, уже запланированные на 1982 год, и три специальные конференции, запланированные на 1983 год.

31. Комитет принял также к сведению просьбы Экономического и Социального Совета, сделанные на его второй очередной сессии в 1981 году о том, чтобы:

а) Генеральная Ассамблея рассмотрела на своей тридцать шестой сессии вопрос о возможности пересмотра сроков проведения сессии Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы его доклады могли быть своевременно представлены Экономическому и Социальному Совету на его вторых очередных сессиях 1982 и 1983 годов;

б) Генеральная Ассамблея провела на своей тридцать шестой сессии и на основе первоочередности тщательное изучение всех аспектов проблемы документации в Организации Объединенных Наций в рамках рассмотрения пункта повестки дня, озаглавленного "План конференций: доклад Комитета по конференциям"; чтобы она возложила на Комитет по конференциям вопрос о пересмотре плана конференций и заседаний на следующий двухгодичный период с особым упором на экономическую и социальную области в целях увязывания плана с возможностями Секретариата в плане обслуживания с учетом проблем, связанных с своевременным представлением и распространением документации, и чтобы она просила Комитет представить соответствующий доклад Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1982 года.

Комитет отметил, что утверждение этих просьб может привести к необходимости внесения существенных изменений в программу конференций на следующий двухгодичный период.

32. Комитет рекомендует Ассамблее в случае, если она одобрит рекомендацию третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, провести следующую сессию в 1982 году, предложить Комитету по конференциям рассмотреть на одном из его заседаний в ходе тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи вопрос о влиянии планирования такой сессии Конференции на расписание конференций, с тем чтобы предложить необходимые коррективы.

33. Комитет далее рекомендует Генеральной Ассамблее в соответствии с практикой предыдущих лет уполномочить Комитет по конференциям внести любые коррективы в расписание конференций на 1982-1983 годы, которые могут представиться необходимыми в результате действий и решений Генеральной Ассамблеи на ее тридцать шестой сессии и ее специальной сессии, посвященной разоружению.

34. Наконец, Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить проект расписания конференций и заседаний на 1982-1983 годы, содержащийся в приложении III к настоящему докладу.

Е. Осуществление роли Комитета как консультативного органа во исполнение резолюции 35/10 А Генеральной Ассамблеи

35. В пункте 6 своей резолюции 35/10 А Генеральная Ассамблея постановила, чтобы все предложения, влияющие на расписание конференций и заседаний, которые вносятся на сессиях Генеральной Ассамблеи, рассматривались Комитетом по конференциям при рассмотрении административных последствий в соответствии с требованиями правила 153 правил процедуры Ассамблеи.

36. Комитет согласился на следующую процедуру при осуществлении этого решения Генеральной Ассамблеи:

а) проекты резолюций и проекты решений, влияющие на расписание конференций и заседаний, будут рассматриваться таким образом, чтобы рекомендации, вносимые Комитетом по конференциям, поступали в главный комитет, помимо Пятого комитета, до принятия им конкретного проекта резолюции или проекта решения, влияющего на расписание конференций и заседаний;

б) с этой целью Комитет будет проводить один или два раза в неделю "оперативки" для рассмотрения соответствующих предложений, выдвинутых в главных комитетах или на пленарных заседаниях;

в) обсуждение в Комитете будет основываться на кратком информационном бюллетене, подготовленном Секретариатом, с подробным изложением предложения, где указывались бы потребности в обслуживании, а также, по мере возможности, содержались бы статистические данные относительно использования конкретным органом ресурсов на проведение заседаний на его предыдущих сессиях;

d) затем любые выводы и рекомендации Комитета по конференциям могут препровождаться соответствующему главному комитету в виде добавления к соответствующему заявлению об административных и финансовых последствиях.

37. Далее Комитет просил своего Председателя информировать соответствующим образом Председателя Генеральной Ассамблеи в целях обеспечения того, чтобы Генеральный комитет при подготовке рекомендаций относительно организации сессии Ассамблеи полностью учитывал новую роль Комитета

ГЛАВА IV

КОНТРОЛЬ И СОКРАЩЕНИЕ ОБЪЕМА ДОКУМЕНТАЦИИ

А. Возможность создания эффективных механизмов обеспечения выполнения всех существующих правил

38. В пункте 7 своей резолюции 35/10 А Генеральная Ассамблея просила Комитет по конференциям изучить возможность создания эффективных механизмов обеспечения выполнения всех существующих правил по контролю и ограничению документации с целью обеспечения своевременного выпуска документации на всех официальных языках и представить об этом доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии.

39. Рассматривая этот вопрос, Комитет исходил из доклада Секретариата (А/АС.172/55), в котором сопоставлены все четко сформулированные, направленные на принятие конкретных действий и поддающиеся количественному определению правила. В докладе отмечается, что нехватки правил и положений в отношении документации не ощущается, и высказывается предположение, что поздний выпуск предсессионной документации обусловлен недобросовестным соблюдением соответствующих правил и что многие виды документации не охвачены каким-либо правилом. Со стороны Секретариата основной причиной несвоевременного выпуска документов является несоблюдение большинством департаментов конечных сроков представления документов для обработки, а также недооценка объема документации для некоторых органов. Кроме того, существующее расписание конференций, в соответствии с которым сессии различных органов, предполагающие большой объем документации, намечаются на один и тот же период времени, приводит к периодической перегрузке служб обработки документации Департамента по обслуживанию конференций, что, в свою очередь, является причиной несвоевременного распространения различных документов.

40. Кроме того, в докладе указывается, что существующие правила касаются документации Секретариата, который, однако, несет ответственность лишь за небольшую часть всей выпускаемой Организацией документации. Соответственно, даже если все положения будут строго соблюдаться, возможности для улучшения процедуры выпуска документов останутся ограниченными. Так, стенографические и краткие отчеты, дополнения к официальным отчетам и индивидуальные сообщения правительств составляли намного больше половины всей документации Генеральной Ассамблеи в течение ее последних трех сессий и на них не распространяются строгие меры.

41. В докладе, кроме того, содержится обзор прошлого опыта и проблем, связанных с количественным ограничением объема докладов Секретариата, формой представления материала и качеством документации, а также с докладами вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи.

42. Представляя доклад, главный редактор отметил также, что договорные органы, такие как Комитет по ликвидации всех форм расовой дискриминации и Комитет по правам человека, получают весьма обширный объем услуг в области документации, который не регламентируется никакими правилами, но который службы Секретариата вынуждены предоставлять. Он высказал мысль о том, чтобы предложить соответствующим органам самим изучить это положение в целях обеспечения выполнения своих полномочий при меньших запросах в отношении конференционного обслуживания на центральном уровне.

43. Обсуждая этот доклад, Комитет отметил, что задачи обеспечения качества, эффективности и экономии имеют первостепенное значение. Генеральный секретарь наделен надлежащими полномочиями, чтобы обеспечить соблюдение существующих правил. Ни одно подразделение Секретариата не должно быть исключением в плане их соблюдения. В этой связи было признано необходимым, чтобы доклады о степени подготовленности документации охватывали по возможности все вспомогательные органы и чтобы в предлагаемых объяснениях указывались также подразделения, ответственные за задержку в подготовке документации.

44. Что касается качества многих докладов Секретариата, то Комитет согласился с тем, что владение навыками редактирования должно стать важным фактором при найме и продвижении по службе персонала Секретариата и что повышение мастерства должно рассматриваться как постоянная задача руководства. Комитет согласился с тем, что укрепление редакционного сектора может привести к улучшению качества докладов, отметив, однако, что это не может надлежащим образом заменить необходимость развития соответствующего мастерства на редакторском и руководящем уровнях.

45. Некоторые делегации подчеркнули, что пособие по редактированию и пособие для секретарей органов Организации Объединенных Наций могут быть важными инструментами в содействии соблюдению существующих стандартов и правил в области документации. Секретариату было предложено обратить первоочередное внимание на подготовку таких пособий.

46. Комитет признал, что существуют весьма значительные трудности в отношении ограничения объема документации на межправительственном уровне. Многие делегации предложили, чтобы вопросы документации, контроля и сокращения ее объема специально рассматривались на организационных заседаниях, которые проводятся все большим числом органов Организации Объединенных Наций. Кроме того, следует добиваться, чтобы председатель и секретарь каждого органа постоянно напоминали делегациям о соответствующих правилах, существующих в межправительственной сфере.

47. Комитет рассмотрел, но отклонил идею введения правила о том, что обсуждение любого пункта повестки дня, по которому не было выпущено соответствующей документации на всех языках в течение предписанного существующими правилами срока, должно переноситься на последующую сессию. Было отмечено, что такое правило можно рассматривать как дающее Секретариату право вето при решении вопроса о том, подлежит ли какой-либо пункт обсуждению или нет. Административные решения Секретариата не должны препятствовать таким образом деятельности директивных органов.

48. Комитет по конференциям в свете своего обсуждения принял решение рекомендовать Генеральной Ассамблее довести до сведения ее вспомогательных органов следующее:

а) объем докладов вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи не должен, как общее правило, превышать желательного предела в 32 страницы;

б) вспомогательным органам следует сократить число запросов на дополнительную документацию и попытаться ограничить число докладов, необходимых для освещения вопроса, представляющего для данного органа особый интерес;

с) вспомогательным органам следует рассматривать возможность запроса не письменных, а устных докладов, в частности докладов о ходе работы, которые должны делаться в самом начале сессии.

49. Комитет рекомендует также Генеральной Ассамблее принять решение относительно того, что при разработке предлагаемых расписаний конференций и заседаний, а также при отклонениях от них должны учитываться последствия данного проекта расписания для служб документации Секретариата.

50. Комитет далее рекомендует Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Генеральная Ассамблея,

будучи обеспокоена критическим положением, существующим в отношении своевременного выпуска документации на всех официальных языках,

отмечая значительный объем документации и кратких отчетов для договорных органов, расходы на конференционное обслуживание которых покрываются за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, и его отрицательное влияние на возможности обработки центральными секциями обслуживания конференций другой документации, необходимой для межправительственных совещаний,

1. предлагает должностным лицам договорных органов проконсультироваться с Председателем Комитета по конференциям о возможных мерах по контролю и сокращению объема документации;

2. настоятельно призывает все договорные органы рассмотреть в первоочередном порядке свои потребности в документации на всех языках и в отчетах о заседаниях в целях принятия срочных мер по существенному ограничению нынешнего объема документации;

3. просит все органы информировать Генеральную Ассамблею на ее тридцать седьмой сессии через Комитет по конференциям о принятых практических мерах.

В. Руководящие принципы в отношении контроля и сокращения
объема документации для специальных конференций
Организации Объединенных Наций

51. В пункте 5 своей резолюции 35/10 С от 3 ноября 1980 года Генеральная Ассамблея предложила Комитету по конференциям вновь рассмотреть в свете обсуждений, состоявшихся в ходе тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи, вопрос о руководящих принципах в отношении контроля и сокращения объема документации для специальных конференций и представить доклад об этом Ассамблее на ее тридцать шестой сессии.

52. Комитет получил доклад Секретариата (А/АС.172/48), в котором содержится обзор прений, состоявшихся в Пятом комитете в 1980 году, и предлагается, по возможности, пересмотреть руководящие принципы, которые Комитет разработал в прошлом году.

53. Вопрос о представлении национальных документов и их возможном издании в качестве документов Организации Объединенных Наций находился в центре обсуждения, состоявшегося в Комитете. Основываясь на статистических данных об объеме такой документации на прошлых специальных конференциях, Комитет отметил то значительное воздействие, которое они оказывают временами — особенно в преддверие открытия конференций — на службы перевода, машинописи, размножения и распространения Секретариата, ограничивая способность Секретариата обрабатывать другие материалы первоочередной важности. Более того, опыт прошлых конференций показал, что представляется и принимается слишком много национальных документов, что они слишком велики по объему, что рукописи поступают слишком поздно, значительно позже указанного конечного срока, и что запрашивается слишком много экземпляров для размножения и распространения.

54. Комитет в связи с этим подчеркнул важность заблаговременного рассмотрения в ходе подготовки к конференции потребностей в документации и, в частности, вопроса о том, будут ли национальные документы играть существенную роль в текущей работе конференции и в ходе подготовки к ней. Комитет высказал также мнение о том, что после принятия решения предложить представить национальные документы вопрос о принятии конкретных правил в отношении сокращения объема таких документов или их резюме должен решаться органом, созывающим конференцию, или, при наличии такового, ее подготовительным органом.

55. После детального обсуждения Комитет по конференциям постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, в том числе приложение к нему, содержащийся в рекомендации 7, изложенной в главе VIII ниже.

С. Составление кратких отчетов для вспомогательных
органов Генеральной Ассамблеи

56. В пункте 2 своей резолюции 35/10 В Генеральная Ассамблея постановила сделать ряд исключений из правила, в соответствии с которым, среди прочего, краткие отчеты не должны составляться для всех тех вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи, для которых составление кратких отчетов было прекращено в соответствии с положениями резолюции 34/50 Генеральной Ассамблеи. Вопрос об этих исключениях подлежит повторному рассмотрению на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи на основе рекомендаций Комитета по конференциям и в свете приобретенного опыта.

57. Комитет рассмотрел вопрос о кратких отчетах на основе доклада Секретариата (А/АС.172/64), в котором содержится информация об опыте, приобретенном в ходе применения резолюции 35/10 В в течение восьми месяцев. После заявления заместителя Генерального секретаря по обслуживанию конференций, в котором он уделил основное внимание альтернативам существующей системе ведения отчетов о заседаниях, Комитет обсудил данный вопрос. Он пришел к выводу, что рассматриваемый период является слишком коротким, чтобы можно было вынести окончательное суждение относительно целесообразности и полезности кратких отчетов для соответствующих вспомогательных органов. Многие делегации подчеркнули, что любое предложение в этом отношении должно быть таким, чтобы оно не сказывалось отрицательно на деятельность какого-либо органа, и что в связи с этим постепенный подход является, возможно, более целесообразным, чем строгие и поспешные решения. Комитет полагал также, что данный вопрос следует дополнительно обсудить в следующем году во всех его аспектах, включая рассмотрение возможных и рациональных альтернатив существующей практике, и он просил Секретариат представить соответствующий доклад.

д. Вопрос о распространении сообщений, получаемых от отдельных государств-членов, в качестве документов Генеральной Ассамблеи

58. В письме от 9 февраля 1981 года Председатель Генеральной Ассамблеи просил Председателя Комитета по конференциям довести до сведения Комитета вопрос о распространении сообщений, получаемых от отдельных государств-членов, в качестве документов Генеральной Ассамблеи, который был обсужден Генеральным комитетом тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи, без достижения, однако, по нему консенсуса. Председатель предложил, чтобы Комитет представил любые рекомендации, которые, возможно, у него имеются или которые он хотел бы представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

59. В основе рассмотрения Комитетом данного вопроса лежал доклад Секретариата (А/АС.172/52), в котором содержится обзор предыдущих действий Генеральной Ассамблеи по этому вопросу, в частности в соответствии с ее решением 34/401, и описывается существующая практика. Статистические данные по последним четырем сессиям Генеральной Ассамблеи свидетельствуют о том, что за последние годы возросло не только число распространяемых таких документов, но и их объем.

60. В докладе Секретариата были предложены три принципа для соответствующего руководства, а именно: просить государства-члены не прилагать к своим сообщениям пресс-релизы или тексты статей из журналов или других периодических изданий или выдержки из этих статей; постановить, что сообщение отдельного государства-члена от своего имени не должно превышать установленного объема страниц, например, четырех страниц; и предложить государствам-членам, направляющим сообщения на имя Генерального секретаря для распространения в качестве официальных документов, представлять текст на как можно большем числе официальных языков Генеральной Ассамблеи.

61. Реакция на эти предложения в Комитете была разной. Одна делегация сослалась на "неотъемлемое право" государств-членов представлять сообщения в любом виде, в каком они находят нужным. Отказ от этого права был бы неприемлем, тем более, что, по всей видимости, финансовые преимущества такого действия были бы незначительными по сравнению с общим бюджетом Организации Объединенных Наций. Эта делегация, которую поддержала другая, не была уверена в том, что выпуск таких сообщений неблагоприятно сказывается на общем потоке документации, тем более, что некоторые руководящие принципы в виде решения 34/401 уже ограничивают права государства-членов в этом отношении. Наконец, эти делегации отметили, что было бы неверным оставлять на усмотрение Секретариата вопрос о том, какую обработку должны иметь такие сообщения.

62. Другие делегации заявили, что вопрос заключается не в том, имеют ли государства права, что само по себе бесспорно, а в том, имеют ли они неограниченное право пользоваться средствами и услугами международной организации для распространения национальных сообщений. Все делегации имеют право распространять сообщения, но им не следует

считать, что они обладают соответствующим правом в любых обстоятельствах распространять национальные сообщения в Организации Объединенных Наций за счет международного сообщества. Поэтому было бы целесообразным разработать руководящие принципы. Сообщения, принимаемые для распространения, должны, например, как было замечено, иметь прямое и явное отношение к деятельности Организации Объединенных Наций. Эти делегации, однако, согласились также с тем, что Секретариат не должен быть последней инстанцией при решении вопроса о применении этих критериев.

63. Впоследствии делегация Новой Зеландии представила проект предложения, содержащий перечень руководящих принципов, который был поддержан несколькими другими делегациями. Согласно руководящим принципам сообщение распространяется в качестве документа Генеральной Ассамблеи на всех официальных языках, если в нем:

- i) излагается текст заявлений или коммюнике, опубликованных по завершении совещаний глав государств или правительств или совещаний министров иностранных дел, которые имеют прямое отношение к одному или более пунктам повестки дня Генеральной Ассамблеи или к одному или более пунктам, подлежащим включению в предварительную повестку дня;
- ii) предлагается конкретное направление деятельности в связи с одним или более пунктами повестки дня Генеральной Ассамблеи или одним или более пунктами, подлежащими включению в предварительную повестку дня;
- iii) содержатся официальные замечания правительства, конкретно относящиеся к изложению фактов или толкованию, содержащимся в документах Генеральной Ассамблеи, распространенных ранее на всех официальных языках.

Руководящие принципы предусматривают далее, что когда сообщения, получаемые от государств-членов, не удовлетворяют ни одному из вышеперечисленных критериев, они могут быть распространены в виде вербальной ноты на официальном языке или языках, на которых они представлены, если распространение таких документов является желательным. В качестве руководства предлагается, чтобы объем таких сообщений обычно не превышал четырех страниц и чтобы пресс-релизы или тексты статей из газет или других печатных изданий и выдержки из них, как правило, не включались в такие сообщения или не прилагались к ним.

64. Другие делегации возражали против представления этого предложения на рассмотрение Генеральной Ассамблеи по причинам, изложенным в пункте 61 выше. В связи с этим Комитет пришел к выводу, что он не может представить рекомендаций по данному вопросу Генеральной Ассамблее.

ГЛАВА V

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КОНФЕРЕНЦИЙ

65. Круг полномочий Комитета (см. пункт I выше) дает ему право рекомендовать пути обеспечения наиболее действенного и эффективного использования ресурсов по обслуживанию конференций. Что касается этого требования, то Комитет на своих организационных заседаниях в 1981 году просил Секретариат представить доклад по вопросу об одном из аспектов использования ресурсов по обслуживанию конференций, а именно — об осуществлении текущей политики распределения служб и средств по обслуживанию конференций при проведении заседаний региональных и неофициальных групп.

66. В докладе Секретариата (A/AC.172/49) содержится обзор накопленного опыта при осуществлении политики, утвержденной Генеральной Ассамблеей в 1976 году и подтвержденной в следующем году, которая заключается в том, что заседания неофициальных органов, таких как региональные группы, следует продолжать обеспечивать обслуживанием на специальной основе в той степени, в какой позволяют имеющиеся ресурсы. В докладе указывается, что представляется возможным различать разные виды неофициальных групп, в том числе региональные группы, создаваемые главным образом в избирательных целях, функциональные группы, такие как те, которые созываются по вопросам, касающимся, например, ЮНКТАД и переговоров по сырьевым товарам, а также региональные и другие совещания. В отдельных случаях эти неофициальные совещания проводятся в целях облегчения консультаций и обмена информацией; в других, они являются неотъемлемой частью процесса принятия решений.

67. В докладе Секретариата отмечается, что политика предоставления средств для обслуживания заседаний неофициальных групп проводится в Центральных учреждениях и в Вене. Отмечается также, что хотя в Женеве основа, на которой предоставляются эти средства, несколько иная, она, тем не менее, соответствует той политике, которая была провозглашена Генеральной Ассамблеей. В докладе содержатся соответствующие статистические данные о масштабах услуг, предоставленных в период между 1977 и 1980 годами.

68. В докладе Секретариата указываются некоторые практические трудности, которые возникли в ходе осуществления текущей политики, в частности отмечаются перегрузки, которые с ростом спроса на услуги и средства возникли не только в Департаменте по обслуживанию конференций, но и в других обслуживающих департаментах в результате возросшего числа проводимых неофициальных заседаний. Проблемы, время от времени возникавшие при предоставлении обслуживания на основе принципа "наличия", фактически привели к тому, что некоторые группы предложили обеспечить составление официального расписания неофициальных заседаний.

69. Наконец, в докладе описывается практика, которой придерживаются при обслуживании заседаний региональных или неофициальных групп, проводимых вне общепризнанных центров по проведению конференций

Организации Объединенных Наций. Принятый подход соответствует тому, который предусмотрен в резолюции 31/140 Генеральной Ассамблеи для заседаний органов Организации Объединенных Наций, проводимых вне Центральных учреждений по приглашению того или иного правительства: в таких случаях все связанные с этим прямые и косвенные расходы (а не только дополнительные расходы) покрываются соответствующими принимающими правительствами или группами, и такая политика будет проводиться и в будущем.

70. При рассмотрении этого вопроса Комитет согласился с тем, что заседания различных групп являются ценным компонентом консультативного процесса и процесса принятия решений органов Организации Объединенных Наций и, в целом, содействуют решению деловых вопросов более эффективным и экономичным образом. Это подтверждается тем фактом, что в этом плане средствами Организации Объединенных Наций пользуются почти все группы.

71. Некоторые делегации указали на то, что в случае отдельных заседаний групп не соблюдается принцип универсальности. Они высказали мнение, что все группы или совещания должны осознать недопустимость той точки зрения, что средствами и услугами Организации Объединенных Наций можно пользоваться без всяких ограничений. В силу организационных, а также финансовых причин необходимы некоторые проверки, и те, которые проведены в соответствии с существующей политикой, представляются справедливыми и разумными. Те же самые делегации отметили, что эта политика не предусматривает предоставления существенной помощи со стороны Секретариата и что, в частности, помощь в подготовке документов с изложением позиции для какой-либо группы не допустима.

72. Ряд других делегаций выразили мнение, что в соответствии с определением все заседания групп ограничены по составу участников и что поэтому критерий универсальности в данном случае не применяется. Они полагали, что некоторые неофициальные и региональные группы сыграли решающую и конструктивную роль в подготовке многих важных резолюций и решений, принятых органами Организации Объединенных Наций, что требовало иногда активной помощи со стороны Секретариата. Они полагали также, что подготовка документов с изложением общей позиции группами государств-членов зачастую приводит к экономии времени и усилий в ходе конференций и сессий органов Организации Объединенных Наций. В ходе последующего обсуждения те же делегации сослались на положения различных резолюций Генеральной Ассамблеи, таких как 3362 (S-VII) и 34/202, в которых развитые страны и международные организации настоятельно призываются оказывать соответствующую поддержку и помощь развивающимся странам в развитии и расширении их экономического сотрудничества.

73. Однако делегации, упомянутые в пункте 71, не считали, что указанные резолюции имеют отношение к вопросам, обсуждаемым в данное время в Комитете. В частности, они указали, что эти резолюции были приняты при том понимании, что в результате их осуществления не возникнет никаких финансовых последствий для регулярного бюджета.

74. Комитет принял к сведению основное содержание доклада Секретариата и постановил обсуждать этот вопрос и в будущем.

ГЛАВА VI

КООРДИНАЦИЯ КОНФЕРЕНЦИЙ В РАМКАХ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

75. В соответствии со своим кругом полномочий Комитет по конференциям просил Секретариат представить ему обновленный вариант представленного ранее документа о ресурсах, службах и помещениях по обслуживанию конференций, имеющихся в рамках системы Организации Объединенных Наций.

76. В этом докладе (A/AC.172/58 и Corr. I и 2), который Комитет принял к сведению, содержатся данные о числе имеющихся в наличии залов заседаний, количестве мест в них и техническом оборудовании; о числе постоянных сотрудников по обслуживанию конференций с разбивкой по категориям и организационным подразделениям; и о ежегодных расходах на конференционное обслуживание, предоставляемое какой-либо организацией или программой.

77. Комитет получил также по его просьбе доклад об опыте, приобретенном другими организациями системы Организации Объединенных Наций в отношении действенного и эффективного использования ресурсов по обслуживанию конференций (A/AC.172/60).

78. Комитет приветствовал этот доклад, однако решил отложить его рассмотрение до 1982 года, с тем чтобы иметь возможность более тщательно изучить содержащиеся в нем материалы. Он просил также Секретариат подготовить аналитическое резюме различных мер, принятых организациями системы, с указанием тех, которые могут иметь отношение к деятельности Секретариата Организации Объединенных Наций, которые уже применяются и которые не являются, по его мнению, осуществимыми.

ГЛАВА VII

БУДУЩИЕ ПОТРЕБНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ В СЛУЖБАХ, СРЕДСТВАХ И ДОКУМЕНТАЦИИ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ОБСЛУЖИВАНИЯ КОНФЕРЕНЦИЙ

79. Во исполнение своего мандата Комитет по конференциям на своей организационной сессии в 1981 году просил Секретариат представить информацию относительно будущих потребностей Организации в службах, средствах и документации для целей обслуживания конференций, а также перечень заседаний, проведенных вне установленных штаб-квартир в силу отсутствия там надлежащих средств.

80. В записке Секретариата о будущих потребностях в Центральном учреждении, представляющей собой обзор, изложены предложения относительно увеличения числа мест в некоторых небольших залах заседаний и зале ЭКОСОС, отмечается потребность в четырех небольших залах заседаний, не оснащенных средствами для устного перевода, а также необходимость замены и модернизации электронного оборудования в залах заседаний и установки дополнительного оборудования для проведения голосования.

81. Хотя в записке Секретариата (A/AC.172/57) указывалось, что предложения по осуществлению программ замены и модернизации электронного оборудования будут включены в проект бюджета по программам на двухгодичный период 1982-1983 годов, на более поздней стадии Комитету было сообщено, что в результате рассмотрения высшими должностными лицами на уровне Секретариата бюджетных предложений было принято решение не изыскивать средств на осуществление этих планов. Комитет принял к сведению предложения, представленные в записке Секретариата, и последующие изменения.

82. Однако одна из делегаций выразила мнение, что после 30 лет службы доброкачественное оборудование, которым оснащены залы заседаний, достигло предела, когда оно утрачивает свою полезность, и предложила, чтобы Секретариат на основе тщательного обзора существующих технических норм и будущих потребностей Организации подготовил программу систематической и постепенной замены и обновления, по мере необходимости, этого и другого оборудования. Некоторые делегации выступили против этого предложения, поскольку они полагали, что существующее оборудование удовлетворяет требованиям и что не следует уделять первоочередного внимания вопросу о его замене, особенно в период ограничения расходов, когда Организация придерживается бюджета нулевого роста. Другие делегации считали, что Комитет в соответствии со своими полномочиями должен рассмотреть эти вопросы, и заметили, что обновление не обязательно повлечет за собой увеличение бюджета. Далее было отмечено, что финансовые аспекты любого предложения, которое может быть рекомендовано, необходимо будет в любом случае рассматривать вместе с другими предложениями в отношении расходов, выдвинутыми компетентными финансовыми органами Организации Объединенных Наций.

83. Комитет принял также к сведению представленную ему информацию о перечне органов, сессии которых в период 1978-1981 годов пришлось перенести из Нью-Йорка в Женеву ввиду ограниченного числа подходящих по размеру залов заседаний в Центральных учреждениях. Эта информация была дополнена данными о степени использования имеющихся в Центральных учреждениях залов заседаний в период 1978-1980 годов.

ГЛАВА VIII

РЕЗЮМЕ РЕКОМЕНДАЦИЙ КОМИТЕТА ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ

84. Рекомендации Комитета по конференциям излагаются ниже:

Рекомендация 1

Комитет по конференциям рекомендует Генеральной Ассамблее, в случае, если она одобрит рекомендацию третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву провести следующую сессию в 1982 году, предложить Комитету по конференциям рассмотреть на одном из его заседаний в ходе тридцать шестой сессии Ассамблеи вопрос о влиянии планирования такой сессии Конференции на расписание конференций, с тем чтобы предложить необходимые коррективы [см. пункт 32].

Рекомендация 2

Комитет по конференциям рекомендует Генеральной Ассамблее в соответствии с практикой предыдущих лет уполномочить Комитет внести любые коррективы в расписание конференций на 1982-1983 годы, которые могут представиться необходимыми в результате действий и решений Генеральной Ассамблеи на ее тридцать шестой сессии и ее специальной сессии, посвященной разоружению [см. пункт 33].

Рекомендация 3

Комитет по конференциям рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить проект расписания конференций и заседаний на 1982-1983 годы, содержащийся в приложении III к настоящему докладу [см. пункт 34].

Рекомендация 4

Комитет по конференциям рекомендует Генеральной Ассамблее довести до сведения ее вспомогательных органов следующее [см. пункт 48]:

а) объем докладов вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи не должен, как общее правило, превышать желательного предела в 32 страницы;

б) вспомогательным органам следует сократить число запросов на дополнительную документацию и попытаться ограничить число докладов, необходимых для освещения вопроса, представляющего для данного органа особый интерес;

с) вспомогательным органам следует рассматривать возможность запроса не письменных, а устных докладов, в частности докладов о ходе работы, которые должны делаться в самом начале сессии.

Рекомендация 5

Комитет по конференциям рекомендует Генеральной Ассамблее принять решение относительно того, что при разработке предлагаемых расписаний конференций и заседаний, а также при отклонениях от них должны учитываться последствия данного проекта расписания для сектора документации Секретариата [см. пункт 49].

Рекомендация 6

Комитет по конференциям рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции [см. пункт 50]:

Генеральная Ассамблея,

будучи обеспокоена критическим положением, существующим в отношении своевременного выпуска документации на всех официальных языках,

отмечая значительный объем документации и кратких отчетов для договорных органов, расходы на конференционное обслуживание которых покрываются за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, и его отрицательное влияние на возможности обработки центральными секциями обслуживания конференций другой документации, необходимой для межправительственных совещаний,

1. предлагает должностным лицам договорных органов проконсультроваться с Председателем Комитета по конференциям о возможных мерах по контролю и сокращению объема документации;

2. настоятельно призывает все договорные органы рассмотреть в первоочередном порядке свои потребности в документации на всех языках и в отчетах о заседаниях в целях принятия срочных мер по существенному ограничению нынешнего объема документации;

3. просит все органы информировать Генеральную Ассамблею на ее тридцать седьмой сессии через Комитет по конференциям о принятых практических мерах.

Рекомендация 7

Комитет по конференциям рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции [см. пункт 51]:

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 35/10 С от 3 ноября 1980 года,

1. постановляет, что в случаях созыва специальных конференций Организации Объединенных Наций особое внимание следует уделять согласованию предлагаемой цели конференции с потребностями в документации, с тем чтобы способствовать выполнению поставленных перед конференцией задач как в ходе подготовительного этапа, так и в период проведения самой конференции;

2. заявляет, что предложение относительно представления национальных документов в связи со специальными конференциями должно делаться лишь в том случае, если предполагается, что такие документы будут являться неотъемлемой частью подготовительной деятельности и самой конференции, с учетом периода времени, необходимого для обеспечения эффективного использования таких документов в ходе как подготовительной деятельности, так и процесса переговоров на конференции;

3. утверждает изложенные в приложении к настоящей резолюции руководящие принципы по контролю и ограничению объема документации специальных конференций.

Приложение

Руководящие принципы по контролю и сокращению объема документации специальных конференций Организации Объединенных Наций

1. Все меры по контролю и сокращению объема документации, которые действуют в период подготовки или проведения специальной конференции, применяются к документации, подготавливаемой для такой конференции, а также к любому подготовительному органу, который может быть назначен.

2. Краткие отчеты о заседаниях специальных конференций и их подготовительных органов не составляются, за исключением конференций по вопросам кодификации права, когда потребности будут определяться в каждом отдельном случае.

3. Всякий раз, когда правительствам предлагается представить национальные документы или доклады, могут применяться следующие правила:

а) орган, принимающий решение о созыве конференции, или подготовительный орган, когда он назначается, должен принимать конкретные правила по ограничению, насколько это возможно, объема национальных документов или их резюме с учетом опыта, приобретенного во время проведения предыдущих конференций в этой же сфере деятельности;

б) каждый документ или доклад и каждое резюме или краткое изложение должны подготавливаться в соответствии с той формой, которая описывается в приложении II к докладу Комитета по конференциям Генеральной Ассамблеи на ее тридцать шестой сессии;

с) следует устанавливать жесткие предельные сроки представления таких документов или докладов, а также их резюме и кратких изложений, принимая во внимание цель, которая определяет потребность в них в ходе подготовительного процесса, но в любом случае не позднее, чем за восемь недель до открытия конференции;

д) все полученные документы или доклады, а также резюме или краткие изложения должны перечисляться Секретариатом в информационном документе и группироваться различным способом, например, в алфавитном порядке по странам, по регионам или по тематике;

е) национальные документы или доклады не должны вновь распространяться в месте проведения конференции, если эта конференция проводится вне постоянной штаб-квартиры; вместо этого, по месту проведения конференции должна создаваться библиотека, в которой будут содержаться по одному экземпляру все соответствующие материалы, касающиеся конференции;

f) Генеральному секретарю следует постоянно учитывать общее количество экземпляров, отпечатанных для данного вида документации, и корректировать его в соответствии с реальным спросом.

4. Документы, представляемые неправительственными организациями, снабжаются стандартной обложкой, на которой Секретариат указывает условное обозначение и номер документа. Каждая представляющая документы неправительственная организация несет ответственность за то, чтобы такой обложкой был снабжен каждый экземпляр доклада. Затем Секретариат распространяет такой доклад, если он представлен в достаточном количестве экземпляров. Секретариат не будет переводить или размножать доклады, представленные неправительственными организациями, и не будет доставлять их в место проведения конференции, если конференция будет проводиться вне постоянной штаб-квартиры. Кроме того, устанавливается крайний срок представления таких докладов Секретариату. Секретариатом будет издаваться перечень всех документов, представленных неправительственными организациями.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Перечень документов, изданных в 1981 году

<u>Условное обозначение</u>	<u>Дата</u>	<u>Название</u>
A/AC.172/42/Add.1	27 января 1981 г.	Программа заседаний на период с 9 марта по 17 или 24 апреля 1981 года и потребности третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву
A/AC.172/43	15 января 1981 г.	Членский состав Комитета по конференциям
A/AC.172/44	15 января 1981 г.	Пересмотренное расписание конференций и заседаний Организации Объединенных Наций на 1981 год
A/AC.172/45	26 января 1981 г.	Предварительная повестка дня организационного совещания 1981 года
A/AC.172/46	27 января 1981 г.	Вопросы, относящиеся к расписанию конференций и заседаний на 1981 год: Рабочая группа по разработке международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей
A/AC.172/47	3 февраля 1981 г.	Аннотированная предварительная повестка дня
A/AC.172/47/Add.1	10 февраля 1981 г.	То же
A/AC.172/47/Add.2	20 апреля 1981 г.	Документация для заседаний по вопросам существа
A/AC.172/48	3 марта 1981 г.	Руководящие принципы в отношении контроля и сокращения объема документации для специальных конференций Организации Объединенных Наций

<u>Условное обозначение</u>	<u>Дата</u>	<u>Название</u>
A/AC.172/48/Corr.1 (только на англ. яз.)	10 марта 1981 г.	То же
A/AC.172/49	27 марта 1981 г.	Использование ресурсов по обслуживанию конференций Распределение средств и служб по обслуживанию конференций при проведении заседаний региональных и неофициальных групп
A/AC.172/49/Add.1	16 апреля 1981 г.	То же
A/AC.172/50	2 марта 1981 г.	Расписание конференций и заседаний на 1982-1983 годы - Возможность сокращения продолжительности сессий вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи
A/AC.172/51	20 февраля 1981 г.	Контроль и сокращение объема документации Расписание конференций и заседаний на 1982-1983 годы
A/AC.172/51/Corr.1 (только на англ., рус. и фр. яз.)	4 марта 1981 г.	То же
A/AC.172/52	13 марта 1981 г.	Контроль и сокращение объема документации Распространение сообщений, получаемых от отдельных государств-членов, в качестве документов Генеральной Ассамблеи
A/AC.172/53	4 марта 1981 г.	Вопросы, относящиеся к расписанию конференций и заседаний Организации Объединенных Наций на 1981 год
A/AC.172/53/Add.1	10 марта 1981 г.	То же

<u>Условное обозначение</u>	<u>Дата</u>	<u>Название</u>
A/AC.172/54	3 марта 1981 г.	Отклонения от утвержденного расписания конференций и заседаний на 1981 год, имеющие место между сессиями - Межправительственная группа экспертов по системе финансирования науки и техники в целях развития Организации Объединенных Наций
A/AC.172/55	6 апреля 1981 г.	Контроль и сокращение объема документации - Возможность создания эффективных механизмов обеспечения выполнения всех существующих правил
A/AC.172/56	13 марта 1981 г.	Будущие потребности Организации в службах, средствах и документации по обслуживанию конференций - Перечень заседаний, проводимых за пределами установленных штаб-квартир в связи с нехваткой средств
A/AC.172/57	25 марта 1981 г.	Будущие потребности Организации с точки зрения служб и средств по обслуживанию конференций
A/AC.172/58	17 апреля 1981 г.	Координация конференций в рамках системы Организации Объединенных Наций - Будущие потребности в рамках системы Организации Объединенных Наций - Ресурсы, службы и помещения по обслуживанию конференций, имеющиеся в рамках системы Организации Объединенных Наций
A/AC.172/58/Corr.1 (на англ., исп., рус. и фр. яз.)	29 апреля 1981 г.	То же

<u>Условное обозначение</u>	<u>Дата</u>	<u>Название</u>
A/AC.172/58/Corr.2 (на англ., исп., рус. и фр. яз.)	4 мая 1981 г.	То же
A/AC.172/59	24 марта 1981 г.	Расписание конференций и заседаний на 1982-1983 годы - Практика вспомогательных органов Организации Объединенных Наций, включая ее отделы, программы и организации, в отношении составления и изменения соответствующих расписаний конференций
A/AC.172/59/Add.1	25 марта 1981 г.	То же
A/AC.172/59/Add.2	28 мая 1981 г.	То же
A/AC.172/60	16 июня 1981 г.	Координация конференций в рамках системы Организации Объединенных Наций
A/AC.172/61	23 апреля 1981 г.	Программа заседаний в Центральных учреждениях на период с 1 по 5 июня 1981 года
A/AC.172/62	28 апреля 1981 г.	Межсессионные отклонения от утвержденного расписания конференций и заседаний на 1981 год - Комиссия по международной гражданской службе
A/AC.172/63	9 июля 1981 г.	Осуществление пункта 6 резолюции 35/10 А Генеральной Ассамблеи
A/AC.172/62		Краткие отчеты для заседаний вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи
A/AC.172/65	27 августа 1981 г.	Межсессионные отклонения от утвержденного расписания конференции и заседаний на 1981 год - Группа экспертов по сокращению военных расходов

<u>Условное обозначение</u>	<u>Дата</u>	<u>Название</u>
A/AC.172/1981/INF.1	12 марта 1981 г.	Членский состав Комитета по конференциям в 1981 году
Conference room paper 82/Add.3	21 января 1981 г.	Сборник резолюций и решений, касающихся работы Комитета по конференциям
Conference room paper 1981/1	23 апреля 1981 г.	Руководящие принципы в отношении контроля и сокращения объема документации для специальных конференций Организации Объединенных Наций
Conference room paper 1981/2	23 апреля 1981 г.	Распространение сообщений, получаемых от отдельных государств-членов, в качестве документов Генеральной Ассамблеи
Conference room paper 1981/3	23 апреля 1981 г.	Практика вспомогательных органов Организации Объединенных Наций, включая их отделы, программы и организации, в отношении составления и изменения их соответствующих расписаний конференций
Conference room paper 1981/4	7 мая 1981 г.	Межсессионные отклонения от утвержденного расписания конференций на 1981 год - Комиссия по международной гражданской службе
Conference room paper 1981/5	2 июля 1981 г.	Проект доклада Комитета
Conference room paper 1981/6	14 августа 1981 г.	Проект расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 1982-1983 годы
Conference room paper 1981/6/Add.1.	14 августа 1981 г.	То же
Conference room paper 1981/7	2 сентября 1981 г.	Контроль за документацией и ее ограничение

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Формат, которого необходимо придерживаться при представлении национальных докладов, а также их резюме или кратких изложений

A. Общие положения

1. Поскольку документы и резюме или краткие изложения будут распространяться как часть документации (Конференции), соблюдение приводимой ниже формы представления будет способствовать обеспечению высокой степени стандартизации и облегчению обработки документации. Кроме того, такой формат облегчит размножение резюме или кратких изложений, которые будут воспроизводиться непосредственно с оригинала на языке оригинала.

B. Формат

2. Документы и резюме следует печатать в соответствии с инструкциями, содержащимися в пунктах 5 и 6 ниже, через один интервал на страницах форматом в одну четвертую долю листа (приблизительно 8,5 дюйма x 11 дюймов (около 21,5 см x 28 см) или около 500 слов на страницу), или, в случае необходимости, на листе стандартного размера A 4 (29,7 см x 21 см). Резюме или краткие изложения должны представляться в виде оригинала (напечатанного на плотной белой бумаге) и двух копий.

C. Печатание

3. Поскольку резюме или краткие изложения будут воспроизводиться с текстов оригинала фотоспособом, оригинал должен быть напечатан (через один интервал) через свежую темную ленту для пишущей машинки на чистой плотной белой бумаге. Печатать следует только на одной стороне листа. Образец расположения машинописного текста прилагается.

D. Поля

4. Как это показано в приложенном образце расположения машинописного текста, верхние и нижние поля должны быть размером в 1 1/4 дюйма, левое поле - 1 дюйма, правое - 1/2 дюйма. Оставлять незаполненной следует только верхнюю треть первой страницы, с тем чтобы было достаточно места для грифа, который будет напечатан типографией Организации Объединенных Наций. В образце текста указывается:

- a) где начинать текст на первой странице;
- b) где начинать печатание на последующих страницах;

с) где располагать табличные материалы;

д) где размещать заголовки и номера страниц на страницах, где необходимо печатать поперек листа (в основном при печатании схем, графиков, таблиц и т.д.);

е) общая площадь, которую следует использовать для печатания.

5. За названием доклада должны следовать имена, названия и т.д. автора или авторов.

Е. Заголовки

6. Для основных заголовков следует использовать римские цифры: I, II, III ..., для вспомогательных заголовков - заглавные буквы: A, B, C,

7. Пункты следует нумеровать последовательно, от начала до конца документа, арабскими цифрами: 1, 2, 3

8. Подпункты следует выделять строчными буквами со скобками: а), б), в) Дополнительные подразделы следует обозначать последовательными рядами знаков: i), ii), iii) ...; a., b., c., ...; i., ii., iii. - в указанном порядке.

9. Приложения имеют свою собственную нумерацию и начинаются с пункта 1.

Ф. Перекрестные ссылки

10. Перекрестные ссылки должны относиться к пунктам, а не к страницам.

Г. Сноски

11. Сноски должны быть пронумерованы последовательно арабскими цифрами от начала до конца документа (а не на каждой странице), и каждая сноска должна быть выделена уголком (1/, 2/, 3/). В приложениях, таблицах и добавлениях сноски следует обозначать строчными буквами, также выделенными уголками (a/, b/, c/).

12. Указание источников в сносках должно максимально соответствовать следующему общему образцу: имя автора, название работы (подчеркнуто), место издания, название издательства и дата издания в круглых скобках, за которыми должны следовать номер тома (т.), главы (гл.), пункта (пункт) или страницы (стр.), если это необходимо. Если речь идет о статье в каком-либо периодическом издании, название статьи должно быть взято в кавычки, а за этим должно следовать название периодического издания (подчеркнуто), номер тома (т.), номер издания (№) и дата, а затем номер страницы (стр.).

Например: Е.Н. Kennard, Kinetic Theory of Gases (New York, McGraw-Hill Book Co., Inc., 1938).

Ж. Н. Е. Griffiths, "Ferro-magnetic resonance in thin Ni-films", Physica, No. 17 (1951), p. 253.

Н. Иллюстрации и таблицы

ИЗ. Поскольку все представляемые материалы будут воспроизводиться только в черно-белом исполнении, они не должны быть выполнены в цвете. Таблицы, схемы и графики должны представляться в виде приложений. Все виды иллюстраций должны быть обозначены термином "схема", а также пронумерованы последовательно арабскими цифрами по всему тексту, независимо от того, находятся ли они в основном тексте или в приложениях. Таблицы следует обозначать последовательно арабскими цифрами, независимо от нумерации иллюстраций, например: "Таблица 5".

1. Диаграммы и схемы

И4. Диаграммы и схемы следует выполнять черной тушью, предпочтительно несмываемой, на белой бумаге средней плотности. Готовые чертежи следует предохранять от загрязнения с помощью листа тонкой бумаги, приклеенного к верхнему обрезу; их нельзя сворачивать трубкой или складывать.

И5. Фотографии воспроизводятся в полутонах; необходимы черно-белые оригиналы особой четкости и контрастности и/или негативы. Цветные отпечатки приниматься не будут.

И6. Если представляется глянцевый черно-белый отпечаток, то его следует предохранять от изгибов, трещин, сминания и разрывов с помощью гофрированного картона или аналогичного материала.

И7. Поскольку малейший след на задней стороне отпечатка может проявиться при воспроизведении, отпечатки не должны никоим образом монтироваться или иметь надписи на обратной стороне. Лицевую сторону отпечатка должен закрывать лист тонкой бумаги с напечатанным номером и названием схемы, перегнутый вокруг края и приклеенный к обратной стороне отпечатка.

И8. Каждая рукопись должна сопровождаться полным списком (по таблице, номеру и названию) всех необходимых полутональных репродукций.

Ж. Предельный срок представления документов

И9. Предельным сроком представления национальных документов, а также их резюме или кратких изложений является (дата). Национальные документы, если они будут представлены правительствами в достаточном количестве экземпляров, а также их резюме или краткие изложения, будут распространены среди государств-членов и представлены (название подготовительного органа), который рассмотрит их с (дата сессии) в связи с разработкой основы проекта заключительного доклада конференции.

К. Адрес, по которому следует направлять представляемые
документы

20. Документы следует направлять по адресу:

(Основное обслуживающее подразделение Секретариата)

United Nations
New York, NY 10017
USA

Образец расположения текста

Только для первой страницы, оставить незаполненной верхнюю треть листа. Начинать печатать ниже этой отметки

Поле шириной по крайней мере в $1\frac{1}{4}$ дюйма - 3,1 см

Размер листа:
8,5 дюйма x 11 дюймов -
21,5 см x 28 см или, если
необходимо, 29,7 см x 21 см

Левое поле шириной в 10 знаков
(1 дюйм - 2,5 см)

I. ОСНОВНОЙ ЗАГОЛОВОК

A. Вспомогательный заголовок

1. Третий заголовок

а) Четвертый заголовок

1. Пункты следует нумеровать последовательно и печатать через один интервал, при этом подпункты выделяются следующим образом:

а) Текст 1/ печатается от поля до поля, при этом следующий подраздел выделяется так, как изложено ниже:

i) эти подпункты остаются во втяжке и то же самое относится к последующим подразделам a., затем i.;

ii) и т.д.

б) Продолжение текста

2. Второй пункт 2/

Если заголовки отсутствуют, то текст на всех страницах (за исключением первой) должен начинаться здесь

Отступить 5 знаков

1/ Сноска

2/ Если имеется более одной сноски, рассчитать необходимую площадь с тем, чтобы сноски заканчивались за $1\frac{1}{4}$ дюйма (3,1 см) от нижнего края страницы.

Правое поле не шире пяти знаков
(1/2 дюйма - 1,2 см)

Поле шириной по крайней мере $1\frac{1}{4}$ дюйма - 3,1 см

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Проект расписания конференций и заседаний Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 1982-1983 годов

Пояснения

В приложении III используются следующие сокращения:

В колонке, озаглавленной "Орган":

АКК	Административный комитет по координации
ККАБВ	Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам
ЭКА	Экономическая комиссия для Африки
ЭКЕ	Экономическая комиссия для Европы
ЭКЛА	Экономическая комиссия для Латинской Америки
ЭКЗА	Экономическая комиссия для Западной Азии
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии
МБРР	Международный банк реконструкции и развития
ИКАО	Международная организация гражданской авиации
МАР	Международная ассоциация развития
СПР	Совет по промышленному развитию
ИФАД	Международный фонд сельскохозяйственного развития
МФК	Международная финансовая корпорация
МОТ	Международная организация труда
ИМКО	Межправительственная морская консультативная организация
МВФ	Международный валютный фонд
МСЭ	Международный союз электросвязи
СТР	Совет по торговле и развитию
ФКР ООН	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций
ЮНСИТРАЛ	Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли

ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
УВКБ ООН	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИТАР	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
БАПОР	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
ВПС	Всемирный почтовый союз
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВОИС	Всемирная организация интеллектуальной собственности
ВМО	Всемирная метеорологическая организация

В колонке, озаглавленной "Участники":

G	Правительства
E	Эксперты
ST	Секретариат или секретариаты

В колонке, озаглавленной "Обслуживание":

I	Устный перевод
T	Письменный перевод
PV	Стенографические отчеты
SR	Краткие отчеты
M	Протокол

**А. ПРОЕКТ РАСПИСАНИЯ КОНФЕРЕНЦИЙ И ЗАСЕДАНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА 1982 ГОД**

(по состоянию на 1 сентября 1981 года)

Орган	Сроки проведе- ния (1982 год)	Место проведения	Участ- ники	Обслужи- вание а/	Периодичность
1. Комиссия по правам челове- ка - Специальная группа экспертов по положению в южной части Африки /реше- ние 1981/137 Экономическо- го и Социального Совета/	4-15 января	Женева	6 E	I T -	
2. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по международным оборотным документам, двенадцатая сессия /резолуция 2928 (XXVII) Генеральной Ассам- блеи/	4-15 января	Вена	8 G	I T -	Одна или две сес- сии в год
3. Межправительственная океа- нографическая комиссия - Рабочий комитет по гло- бальным исследованиям за- грязнения морской среды (ГИМПС) /резолуция 1893 (LVII) Экономического и Социального Совета/	6-12 января	Нью-Йорк	75 G	I T -	
4. Комитет по предупреждению преступности и борьбе с ней, седьмая сессия /ре- золюции 1584 (L) и 1979/19 Экономического и Социаль- ного Совета/	11-20 января	Вена	27 E	I T -	Одна сессия каж- дые два года
5. Комитет по использованию космического пространст- ва в мирных целях - Науч- но-технический подкомит- ет, девятнадцатая сессия /резолуция 1472 (XIV) Ге- неральной Ассамблеи/ *	11-22 января	Нью-Йорк	53 G	I T -	Одна сессия в год
* Рабочая группа по использованию источников ядерной энергии в космическом пространстве (пункт 8 резолюции 33/16 Генеральной Ассамблеи) рекомендовала прервать свою работу; она будет вновь созвана в случае необходимости, в соот- ветствии с установленной процедурой.					
6. Комиссия по правам челове- ка - Специальный доклад- чик по вопросу о положении прав человека в Чили /ре- шение 1981/138 (Экономиче- ского и Социального Совета)/	11-22 января	Женева	I E	I T -	
7. Военно-штабной комитет /Устав/	14 января, затем через каждые две недели	Нью-Йорк	5 G	I T PV	Каждый второй четверг
8. Государства-участники Меж- дународной конвенции о лик- видации всех форм расовой дискриминации, восьмая сес- сия /резолуция 2106 (XX) Генеральной Ассамблеи/	15 января	Нью-Йорк	110 + G	I T SR	Одна сессия каж- дые два года
9. Комиссия по правам чело- века - Рабочая группа пра- вительственных экспертов по праву на развитие /ре- шение 1981/149 Экономиче- ского и Социального Сове- та/	18-22 января	Женева	15 G	I T -	

Орган	Сроки проведе- ния (1982 год)	Место проведения	Участ- ники	Обслужи- вание в/	Периодичность
10. Группа экспертов по эконо- мическим и социальным последствиям гонки воору- жений и военных расходов <u>/резолюция 35/141 Гене- ральной Ассамблеи/</u>	18-29 января	Нью-Йорк	14 Е	1 Т -	
11. Комиссия по правам чело- века - Рабочая группа по изучению случаев постоян- ного грубого нарушения прав человека <u>/реше- ние 1981/150 Экономиче- ского и Социального Со- вета/</u>	25-29 января	Женева	5 Е	1 Т -	
12. Комиссия по правам чело- века - Группа трех, соз- данная в соответствии с Международной конвенцией о пресечении преступле- ния апартеида и наказа- нии за него <u>/резолю- ция 3068 (XXVIII) Гене- ральной Ассамблеи/</u>	25-29 января	Женева	3 G	1 Т -	Одна сессия в год
13. Комиссия по правам чело- века - Рабочая группа по разработке проекта кон- венции против пыток и других жестоких, бесче- ловечных или унижающих достоинство видов обра- щения и наказания <u>/ре- золюция 1981/37 Эконо- мического и Социального Совета/</u>	25-29 января	Женева	43 G	1 Т -	
14. Комиссия по правам че- ловека - Рабочая груп- па по разработке проек- та конвенции о правах ребенка <u>/решение 1981/ 144 Экономического и Социального Совета/</u>	25-29 января	Женева	43 G	1 Т -	
15. КНКТАД - Технический комитет Объединенной консультативной груп- пы по вопросам Центра по международной тор- говле КНКТАД/ТАТТ, одиннадцатая сессия <u>/ТС/Ag.18/</u>	январь (1 неделя)	Женева	в/	1 Т -	Одна сессия в год
16. Международный учеб- ный и научно-исследо- вательский институт по улучшению положения женщин, Совет попечи- телей <u>/резолюции 33/ 187 и 34/157 Генераль- ной Ассамблеи/</u>	январь/фев- раль (1 не- деля)	Нью-Йорк	11 Е	1 Т -	Одна сессия в год
17. Комитет по разоруже- нию <u>/резолюции 8-10/2, 1722 (XVI) и 34/83 I Генеральной Ассам- блеи/</u>	январь-ап- рель (1 не- деля)	Женева	40 G	1 Т рч	Две сессии в год
18. Комитет по использо- ванию космического пространства в мир- ных целях - юриди- ческий подкомитет, двад- цать первая сессия <u>/резолюция 1472 (XIV) Генеральной Ассамблеи/</u>	1-26 февраля	Женева	53 G	1 Т в/	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1982 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
19. Комиссия по правам человека, тридцать восьмая сессия /резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета/	I февраля-12 марта	Женева	43 G	I T SR	Одна сессия в год
20. Экономический и Социальный Совет, организационная сессия /Устав/	2-5 февраля	Нью-Йорк	54 G	I T SR	Две сессии в год
21. Комиссия по наркотическим средствам, седьмая специальная сессия /резолюция 1981/10 Экономического и Социального Совета/	2-8 февраля	Вена	30 G	I T -	
22. Консультативный комитет по науке и технике в целях развития /резолюция 34/218 Генеральной Ассамблеи/	8-19 февраля	Нью-Йорк	28 E	I T -	Одна сессия в год
23. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по международной практике в области контрактов, третья сессия /резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи/	16-26 февраля	Нью-Йорк	15 G	I T -	Одна или две сессии в год
24. ПРООН - Совет управляющих, организационное совещание /резолюция 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи/	неделя 22-26 февраля (2 дня)	Нью-Йорк	48 G	I T SR	Одна сессия в год
25. Комиссия по положению женщин, двадцать девятая сессия /резолюции 11 (II) и 1147 (XII) Экономического и Социального Совета/	24 февраля-5 марта	Вена	32 G	I T -	Одна сессия каждые два года
26. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, организационная сессия /резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи/	февраль (1-2 заседания)	Нью-Йорк	25 G	I T RV a/	Две сессии в год
27. Комитет по инвестициям /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	февраль (1 день)	Предстоит определить	9 E	- - -	Четыре заседания в год
28. Конференция по обязательным взносам в Мировую продовольственную программу Организации Объединенных Наций/ФАО /резолюция 34/108 Генеральной Ассамблеи/	февраль (1 день)	Нью-Йорк	166 G	I T SR	
29. ЮНКТАД - Объединенная консультативная группа по вопросам Центра по международной торговле ЮНКТАД/ГАТТ, пятнадцатая сессия /резолюция 2297 (XXII) Генеральной Ассамблеи/	февраль/март (1 неделя)	Женева	В/	I T -	Одна сессия в год
30. Совещания исполнительных секретарей региональных комиссий /резолюция 1817 (LV) Экономического и Социального Совета и резолюция 1823 (XVII) Генеральной Ассамблеи/	февраль/март (3 дня)	Предстоит определить	5 ST	I T -	Две сессии в год

Орган	Ороки проведе- ния (1982 год)	Место проведения	Участ- ники	Обсужде- ние а/	Периодичность
31. ЮНКТАД - Рабочая груп- па по среднесрочному плану и бюджету по про- граммам, пятая сессия /резолуция II4 (V) ЮНКТАД и решение I56 (XVII) Совета по тор- говле и развитию/	I-5 марта	Женева	В/	I T -	Две сессии в год
32. Группа экспертов по сокращению военных бюд- жетов /резолуция 35/ I42 В Генеральной Ас- самблеи/	I-12 марта	Нью-Йорк	IO E	I T -	
33. Комиссия по междуна- родной гражданской службе, пятнадцатая сессия /резолуция 3357 (XXIX) Генеральной Ас- самблеи/	I-19 марта	Нью-Йорк	I5 E	I T -	Две сессии в год
34. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, двадцать пятая сессия /резолуция 2106 A (XX) Генеральной Ассамблеи/	I-19 марта	Нью-Йорк	I8 E	I T SR	Две сессии в год
35. Комитет экспертов по транспортировке опас- ных грузов: Группа докладчиков, двадцать девятая сессия /резолю- ция 2050 (XXII) Эконо- мического и Социально- го Совета/	8-12 марта	Женева	12 G	I T -	Две сессии в год
36. ЮНКТАД - Совет по тор- говле и развитию, двад- цать четвертая сессия /резолуция I995 (XIX) Ге- неральной Ассамблеи и ре- золуция II4 (V) ЮНКТАД/	8-19 марта	Женева	В/	I T SR	Две сессии в год
37. Шестое совещание экс- пертов по программе Ор- ганизации Объединенных Наций в области госу- дарственно-административной деятельности и фи- нансирования /резолю- ции I978/75 и I978/76 Экономического и Социаль- ного Совета/	10-19 марта	Нью-Йорк	24 E	I T -	Одна сессия каждые два года
38. Консультативный комитет по Фонду добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций /ре- золуция 31/I33 Генераль- ной Ассамблеи/	I5-19 марта	Нью-Йорк	5 G	- - -	Две сессии в год
39. Комитет по правам чело- века - Рабочая группа по сообщениям /резолю- ция 2200 A (XXI) Гене- ральной Ассамблеи/	I5-19 марта	Нью-Йорк	5 E	I T -	Три сессии в год
40. Комитет по информации /резолуция 33/II5 С Ге- неральной Ассамблеи/	I5-19 марта	Нью-Йорк	67 G	I T -	
41. Подготовительный подко- митет второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расо- вой дискриминации /ре- золуция I98I/30 и реше- ние I98I/I30 Экономиче- ского и Социального Со- вета/	I5-26 марта	Нью-Йорк	23 G	I T -	

Орган	Сроки проведения (1982 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
42. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, тридцать первая сессия /резолюция 913 (X) Генеральной Ассамблеи/	15-26 марта	Вена	20 G	I T -	Одна сессия в год
43. Специальный комитет против апартеида - Специальное заседание в рамках Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации /резолюция 32/105 I Генеральной Ассамблеи/	21 марта	Нью-Йорк	18 G	I T PV	
44. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, двадцать пятая сессия /резолюция 1472 A (XIV) Генеральной Ассамблеи/	22 марта-9 апреля	Нью-Йорк	53 G	I T PV	Одна сессия в год
45. Комитет по правам человека, пятнадцатая сессия /резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи/	22 марта-9 апреля	Нью-Йорк	18 E	I T SR	Три сессии в год
46. ЭКЕ, тридцать седьмая сессия /резолюция 36 (IV) Экономического и Социального Совета/	23 марта-3 апреля	Женева	34 G	I T -	Одна сессия в год
47. Международный совет по контролю над наркотическими средствами, тридцать первая сессия /Единная конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11/	март (1 неделя)	Вена	13 E	I T -	Три сессии в год
48. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Постоянный комитет /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	март (1 неделя)	Предстоит определить	9 E	I T -	Три сессии в год
49. ЮНИТАР - Совет попечителей, среднесрочная сессия /резолюция 1934 (XVIII) Генеральной Ассамблеи/	март (2 дня)	Нью-Йорк	28 E	I T SR	Две сессии в год
50. ЭСКАТО, тридцать восьмая сессия /резолюция 37 (IV) 69 (V) и 723 B (XXVIII) Экономического и Социального Совета/	март	Бангкок	35 G	I T -	Одна сессия в год
51. ЮНКТАД - Комитет по морским перевозкам, десятая сессия /решение 11 (I) Совета по торговле и развитию/	март/апрель (2 недели)	Женева	5/	I T -	Обычно дважды в период между сессиями Конференции
52. Административный комитет по координации, первая очередная сессия /резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета/	март/апрель (3 дня)	Предстоит определить	25 ST	I T -	Три сессии в год
53. Комитет по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	март/апрель (1 заседание)	Нью-Йорк	9 E	- - -	Три сессии (по одному заседанию каждая) в год
54. ЭКА - Подготовительный комитет полного состава /резолюция 671 (XXV) Экономического и Социального Совета/	март/апрель	Аддис-Абеба	50 G	I T -	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1982 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
55. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам /резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи/	март/июль (3-5 заседаний в неделю)	Нью-Йорк	25 G	I T PV a/	Две сессии в год
56. Комитет по программе и координации, организационная сессия /резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи/	5 апреля	Нью-Йорк	21 G	I T -	
57. Экономический и Социальный Совет, первая очередная сессия /Устав/	13 апреля-7 мая	Нью-Йорк	54 G	I T SR	Две сессии в год
58. Комитет по планированию развития, восемнадцатая сессия /резолюция 2079 (XXXIX) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета/	19-28 апреля	Нью-Йорк	24 E	I T -	Одна сессия в год
59. Комитет по политике и программам продовольственной помощи, тринадцатая сессия /резолюция 1714 (XVI) Генеральной Ассамблеи/	19-30 апреля	Рим	30 G	I T SR	Две сессии в год
60. Комитет по программе и координации, двадцать вторая сессия /резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи/	19 апреля-28 мая	Нью-Йорк	21 G	I T -	Одна сессия в год
61. Комиссия по населенным пунктам, пятая сессия /резолюция 1978/1 Экономического и Социального Совета и резолюция 32/162 Генеральной Ассамблеи/	26 апреля-7 мая	Найроби	58 G	I T -	Одна сессия в год
62. Консультативный комитет по исследованиям в области разоружения /резолюция 8-10/2 Генеральной Ассамблеи/	26 апреля-7 мая	Нью-Йорк	30 E	I T -	Две сессии в год
63. ЭКА - Восьмое совещание Конференции министров, семнадцатая сессия Комиссии /резолюция 671 (XXV) Экономического и Социального Совета/	апрель	Аддис-Абеба	50 G	I T -	Одна сессия в год
64. ЭКЗА, девятая сессия /резолюция 1818 (LIV) Экономического и Социального Совета/	апрель	Багдад	14 G	I T -	Одна сессия в год
65. Административный трибунал Организации Объединенных Наций /резолюция 351 A (IV) Генеральной Ассамблеи/	апрель/май	Женева	7 E	I T PV a/	Две сессии в год
66. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам /резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи/	апрель-июнь (10 недель)	Предстоит определить	16 E	I T -	Две сессии в год
67. Комиссия международного права /резолюция 174 (II) Генеральной Ассамблеи/	3 мая-23 июля	Женева	25 E	I T SR	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1982 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
68. ЮНИДО - Постоянный комитет по промышленному развитию, семнадцатая сессия /резолюция 2152 (XXI) Генеральной Ассамблеи/	10-11 мая	Вена	45 G	I T -	Две сессии в год
69. ЮНЕП - Совет управляющих, специальная сессия, посвященная десятой годовщине Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды /резолюция 35/74 Генеральной Ассамблеи/	10-18 мая	Найроби	154 G	I T -	
70. Комиссия по транснациональным корпорациям, восьмая сессия /резолюция 1913 (LVII) Экономического и Социального Совета/	12-21 мая	Нью-Йорк	48 G	I T -	Одна сессия в год
71. ЮНИДО - Совет по промышленному развитию, шестнадцатая сессия /резолюция 2152 (XXI) Генеральной Ассамблеи/	12-28 мая	Вена	45 G	I T SR	Одна сессия в год
72. Совет по Опек (и редакционные комитеты), сорок девятая сессия /Устав/	17 мая- 11 июня	Нью-Йорк	5 G	I T PV д/	Одна сессия в год
73. ЮНЕП - Совет управляющих, десятая сессия /резолюция 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи/	21 мая- 5 июня	Найроби	58 G	I T -	Одна сессия в год
74. ПРООН - Совет управляющих, специальное совещание /резолюция 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи/	24-28 мая	Женева	48 G	I T SR	
75. Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития, четвертая сессия /резолюция 34/218 Генеральной Ассамблеи/	24 мая- 4 июня	Нью-Йорк	154 G	I T -	Одна сессия в год
76. ПРООН - Совет управляющих - Комитет по бюджетно-финансовым вопросам /решение двенадцатой сессии Совета управляющих/	24 мая- 17 июня	Женева	48 G	I T -	Одна сессия в год
77. Международный совет по контролю над наркотическими средствами, тридцать вторая сессия /Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11/	май (2 недели)	Вена	13 E	I T -	Три сессии в год
78. ЮНКТАД - Специальный комитет по преференциям, одиннадцатая сессия /резолюция 77 (III) ЮНКТАД/	май (1-2 недели)	Женева	в/	I T -	Одна сессия в год
79. Комитет по инвестициям /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	май (1 день)	Нью-Йорк	9 E	- - -	Четыре заседания в год
80. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Комитет актуариев /статья XXIX резолюции 1561 (XV) Генеральной Ассамблеи/	май/июнь (1 неделя)	Нью-Йорк	6 E	I T -	Одна сессия в год
81. Вторая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению /резолюция 33/71 Н Генеральной Ассамблеи/	май/июль (5 недель)	Нью-Йорк	154 G	I T PV/SR	

Орган	Сроки проведения (1982 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
82. ПРООН - Совет управляющих, двадцать девятая сессия /резолюция 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи/	1-21 июня	Женева	48 G	I T SR	Одна сессия в год
83. ЮНЕСКО - Правление, Комитет по административно-финансовым вопросам, Комитет по программам /резолюция 57 (I) Генеральной Ассамблеи/	7-18 июня	Нью-Йорк	30 G	I T SR a/	Одна сессия в год
84. Комитет по взносам /резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи/	8 июня-2 июля	Нью-Йорк	18 E	I T -	Одна сессия в год
85. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций /резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи/	14-25 июня	Нью-Йорк	3 E	I T -	Две сессии в год
86. Специальный комитет против апартеида - Специальное заседание в рамках Международного дня солидарности с борющимся народом Южной Африки /резолюция 32/105 I Генеральной Ассамблеи/	16 июня	Нью-Йорк	18 G	I T PV	
87. Совет Университета Организации Объединенных Наций, двенадцатая сессия /резолюция 3081 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи/	21-25 июня	Токио	24 E	I T -	Две сессии в год
88. Комитет по информации /резолюция 33/115 C Генеральной Ассамблеи/	21 июня-9 июля	Нью-Йорк	67 G	I T -	
89. ЮНКТАД - Комитет по невидимым статьям и финансированию, связанному с торговлей, десятая сессия, первая часть (финансирование) /решение 10 (I) Совета по торговле и развитию/	первая половина июня (2 недели)	Женева	у/	I T -	Обычно дважды в период между сессиями Конференции
90. Комитет по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	июнь (1 заседание)	Нью-Йорк	9 E	- - -	Три сессии (по одному заседанию каждая) в год
91. Совещания исполнительных секретарей региональных комиссий /резолюция 1817 (IV) Экономического и Социального Совета и резолюция 1823 (XVII) Генеральной Ассамблеи/	июнь/июль (4 дня)	Женева	5 ST	I T -	Две сессии в год
92. Совместные заседания Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации /резолюция 2008 (IX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи/	июнь/июль (3 дня)	Женева	21 G 25 ST	I T -	Одна сессия в год
93. Административный комитет по координации, вторая очередная сессия /резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета/	июнь/июль (3 дня)	Женева	25 ST	I T -	Три сессии в год
94. Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям /резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи/	5-9 июля	Женева	5 E	I T -	Три сессии в год
95. Экономический и Социальный Совет, вторая очередная сессия /Устав/	7-30 июля	Женева	54 G	I T SR	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1982 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
96. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по новому международному экономическому порядку, третья сессия /резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи/	12-23 июля	Нью-Йорк	36 G	I T -	Одна или две сессии в год
97. Комитет по правам человека, шестнадцатая сессия /резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи/	12-30 июля	Женева	18 E	I T SR	Три сессии в год
98. Комиссия по международной гражданской службе, шестнадцатая сессия /резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи/	12-30 июля	Нью-Йорк	15 E	I T -	Две сессии в год
99. Группа экспертов по экономическим и социальным последствиям гонки вооружений и военных расходов /резолюция 35/141 Генеральной Ассамблеи/	19-30 июля	Нью-Йорк	14 E	I T -	
100. Всемирная ассамблея по вопросу о престарелых /резолюция 33/52 Генеральной Ассамблеи/	26 июля-6 августа	Вена	166 G	I T -	
101. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, пятнадцатая сессия /резолюция 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи/	26 июля-6 августа	Нью-Йорк	36 G	I T с/	Одна сессия в год
102. Межправительственная океанографическая комиссия - Рабочая группа /резолюция 1893 (LVII) Экономического и Социального Совета/	июль (1 неделя)	Нью-Йорк	75 G	I T -	Одна сессия в год
103. Консультативный комитет для Международного года инвалидов, четвертая сессия /резолюция 34/154 Генеральной Ассамблеи/	июль	Вена	23 G	I T -	
104. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	июль/август (2 недели)	Предстоит определить	21 E	I T -	Одна сессия в год
105. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Постоянный комитет /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	июль/август (1 день)	Предстоит определить	9 E	I T -	Три сессии в год
106. Комитет по инвестициям /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	июль/август (1 день)	Предстоит определить	9 E	- - -	Четыре заседания в год
107. Комитет по разоружению /резолюции 8-10/2, 1722 (XVI) и 34/83 I Генеральной Ассамблеи/	июль/август	Женева	40 G	I T PV	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1982 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
IO8. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов - Группа экспертов по взрывоопасным веществам, двадцать вторая сессия /Резолюция I979/42 Экономического и Социального Совета/	2-6 августа	Женева	I2 G	I T -	
IO9. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Рабочая группа по сообщениям /Резолюция I503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета/	2-13 августа	Женева	5 E	I T -	Одна сессия в год
II0. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, двадцать шестая сессия /Резолюция 2IO6 A (XX) Генеральной Ассамблеи/	2-20 августа	Нью-Йорк	I8 E	I T SR	Две сессии в год
II1. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Группа пяти по вопросам рабства /Резолюция I6 (LVI) Экономического и Социального Совета/	9-13 августа	Женева	5 E	I T -	Одна сессия в год
II2. Комитет экспертов по транспортировке опасных грузов: Группа докладчиков, тридцатая сессия /Резолюция 2050 (LXII) Экономического и Социального Совета/	9-13 августа	Женева	I2 G	I T -	Две сессии в год
II3. Вторая Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях /Резолюция 33/16 Генеральной Ассамблеи/	9-21 августа	Вена	I66 G	I T -	
II4. Комиссия по правам человека - Специальная группа экспертов по положению в южной части Африки /Решение I98I/I37 Экономического и Социального Совета/	II-13 августа	Женева	6 E	I T -	
II5. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, тридцать пятая сессия /Резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета/	16 августа-10 сентября	Женева	26 E	I T SR	Одна сессия в год
II6. Консультативный комитет по Фонду добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций /Резолюция 3I/I33 Генеральной Ассамблеи/	23-27 августа	Нью-Йорк	5 G	- - -	Две сессии в год
II7. Группа экспертов по географическим названиям, десятая сессия /Резолюции 7I5 A (XXVII) и I3I4 (XLIV) Экономического и Социального Совета/	23 августа и 15 сентября	Женева	80 E	I T -	Одна сессия каждые два года

Орган	Сроки проведения (1982 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
II8. Четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий / <u>решение 1978/7 Экономического и Социального Совета</u> /	24 августа-14 сентября	Женева	65 G	I T -	
II9. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии - День Намибии / <u>Резолюция 3111 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи</u> /	26 августа	Нью-Йорк	31 G	I T c/	
II20. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам / <u>Резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи</u> /	Август (5 заседаний в неделю)	Нью-Йорк	25 G	I T PV d/	Две сессии в год
II21. Консультативная комиссия Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ / <u>Резолюция 302 (IV) Генеральной Ассамблеи</u> /	Август (1 день)	Вена	10 G	I T -	Одна сессия в год
II22. ЮНКТАД - Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам, шестая сессия / <u>Резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию</u> /	6-10 сентября	Женева	b/	I T -	Две сессии в год
II23. ЮНКТАД - Совет по торговле и развитию, двадцать пятая сессия / <u>Резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюция 114 (V) ЮНКТАД</u> /	13-24 сентября	Женева	b/	I T SR	Две сессии в год
II24. Государства-участники Международного пакта о гражданских и политических правах / <u>Резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи</u> /	17 сентября	Нью-Йорк	Примерно 70 G	I T SR	Одна сессия каждые два года
II25. Всемирный продовольственный совет, восьмая сессия на уровне министров / <u>Резолюция 3348 (XXIX) Генеральной Ассамблеи</u> /	20-24 сентября	Дакка	36 G	I T -	Одна сессия в год
II26. Генеральная Ассамблея, тридцать седьмая сессия / <u>Устав</u> /	21 сентября-декабрь	Нью-Йорк	154 G	I T PV/SR f/	
II27. ЮНИТАР - Совет попечителей, очередная сессия / <u>Резолюция 1934 (XVIII) Генеральной Ассамблеи</u> /	Сентябрь (4 дня)	Нью-Йорк	28 E	I T SR	Две сессии в год
II28. Консультативный комитет по исследованиям в области разоружения / <u>Резолюция 8-10/2 Генеральной Ассамблеи</u> /	Сентябрь-октябрь (2 недели)	Нью-Йорк	30 E	I T -	Две сессии в год
II29. Комитет по пенсионному Фонду персонала Организации Объединенных Наций / <u>Резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи</u> /	Сентябрь/октябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	9 E	- - -	Три сессии (по одному заседанию каждая) в год
II30. Административный трибунал Организации Объединенных Наций / <u>Резолюция 351 A (IV) Генеральной Ассамблеи</u> /	Сентябрь/октябрь	Нью-Йорк	7 E	I T PV g/	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1982 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
I31. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам /Резолюция I73 (II) Генеральной Ассамблеи/	Сентябрь-декабрь	Нью-Йорк	16 Е	I Т -	Две сессии в год
I32. Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям /Резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи/	4-8 октября	Женева	5 Е	I Т -	Три сессии в год
I33. Специальный комитет против апартеида - Специальное заседание в рамках Международного дня солидарности с южноафриканскими политическими заключенными /Резолюция 32/105 I Генеральной Ассамблеи/	II октября	Нью-Йорк	18 G	I Т FV	
I34. Комитет по политике и программам продовольственной помощи, четырнадцатая сессия /Резолюция I714 (XVI) Генеральной Ассамблеи/	II-22 октября	Рим	30 G	I Т SR	Две сессии в год
I35. Комитет по правам человека, семнадцатая сессия /Резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи/	II-29 октября	Женева	18 Е	I Т SR	Три сессии в год
I36. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии - Торжественное заседание по случаю Недели солидарности с народом Намибии и его освободительным движением - СВАПО /Резолюция 31/150 Генеральной Ассамблеи/	27 октября	Нью-Йорк	31 G	I Т c/	
I37. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов - Группа экспертов по взрывоопасным веществам, двадцать третья сессия /Резолюция I979/42 Экономического и Социального Совета/	Октябрь (I неделя)	Женева	12 G	I Т -	
I38. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций /Резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи/	Октябрь (I неделя)	Предстоит определить	3 Е	I Т -	Две сессии в год
I39. Группа внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии /Резолюция 347 (IV) Генеральной Ассамблеи/	Октябрь (I неделя)	Предстоит определить	7 Е	I Т -	Одна сессия в год
I40. УВКБ - Исполнительный комитет /Резолюция II66 (XII) Генеральной Ассамблеи/	Октябрь (10 дней)	Женева	40 G	I Т SR	Одна сессия в год
I41. Международный совет по контролю над наркотическими средствами, тридцать третья сессия /Единая конвенция о наркотических средствах I961 год, статья 11/	Октябрь/ноябрь (3 недели)	Вена	13 Е	I Т -	Три сессии в год
I42. КНКТАД - Рабочая группа по международному законодательству в области морских перевозок, девятая сессия /Решение 46 (VII) Совета по торговле и развитию/	Октябрь/ноябрь (2 недели)	Женева	b/	I Т -	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1982 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
I43. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Постоянный комитет / <u>Резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи</u> /	Октябрь/ноябрь (I неделя)	Нью-Йорк	9 E	I T -	Три сессии в год
I44. Административный комитет по координации, третья очередная сессия / <u>Резолюция I3 (III) Экономического и Социального Совета</u> /	Октябрь/ноябрь (3 дня)	Нью-Йорк	25 ST	I T -	Три сессии в год
I45. Экономический и Социальный Совет, возобновленная вторая очередная сессия / <u>Устав</u> /	Октябрь/ноябрь	Нью-Йорк	54 G	I T SR	
I46. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа- Специальное совещание в рамках Международного дня солидарности с палестинским народом / <u>Резолюции 32/40 В и 33/28 Генеральной Ассамблеи</u> /	29 ноября	Нью-Йорк	23 G	I T G/	
I47. Совет Университета Организации Объединенных Наций, двадцатая сессия / <u>Резолюция 3081 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи</u> /	Ноябрь (I неделя)	Предстоит определить	24 E	I T -	Две сессии в год
I48. Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для деятельности в области развития / <u>Резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи</u> /	Ноябрь (2 дня)	Нью-Йорк	I66 G	I T SR	Одно заседание в год
I49. Комитет по инвестициям / <u>Резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи</u> /	Ноябрь (I день)	Нью-Йорк	9 E	- - -	Четыре заседания в год
I50. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ / <u>Резолюция I729 (XVI) Генеральной Ассамблеи</u> /	Ноябрь (I заседание)	Нью-Йорк	I66 G	I T SR	Одно заседание в год
I5I. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Программу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев / <u>Резолюция I729 (XVI) Генеральной Ассамблеи</u> /	Ноябрь (I заседание)	Нью-Йорк	I66 G	I T SR	Одно заседание в год
I52. ЮНИДО - Постоянный комитет Совета по промышленному развитию, восемнадцатая сессия / <u>Резолюция 2I5I (XXI) Генеральной Ассамблеи</u> /	Ноябрь/декабрь (I неделя)	Вена	45 G	I T -	Две сессии в год
I53. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов, двенадцатая сессия / <u>Резолюции I488 (XLVIII) и I979/42 Экономического и Социального Совета</u> /	6-12 декабря	Женева	I2 G	I T -	Одна сессия каждые два года
I54. ПРООН - Межучрежденческое консультативное совещание / <u>Резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи</u> /	Декабрь (4 дня)	Нью-Йорк	33 ST	- - -	

Орган	Сроки проведения (1982 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
I55. Консультативный комитет по программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права / <u>резолюция 2099 (XX) Генеральной Ассамблеи</u> /	Декабрь (2 дня)	Нью-Йорк	I3 G	I T -	Одна сессия в год
I56. Комиссия по разоружению / <u>резолюция 3-10/2 Генеральной Ассамблеи</u> /	Декабрь (2 дня)	Нью-Йорк	I54 G	I PV	
I57. Совет Безопасности / <u>Устав</u> /	По мере необходимости	Нью-Йорк	I5 G	I T PV	По мере необходимости
I58. Совет Безопасности - Комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 421 (1977) Совета Безопасности по вопросу о Южной Африке	По мере необходимости	Нью-Йорк	I5 G	I T SR	По мере необходимости
I59. Комитет экспертов Совета Безопасности / <u>решение, принятое Советом Безопасности на его первом заседании, 1946 год</u> /	По мере необходимости	Нью-Йорк	I5 G	I T SR	По мере необходимости
I60. Совет Безопасности - Комитет экспертов, учрежденный Советом Безопасности на его 1506-м заседании	По мере необходимости	Нью-Йорк	I5 G	I T SR	По мере необходимости
I61. Совет Безопасности - Специальный подкомитет по Намибии / <u>резолюции 276 (1970) и 283 (1970) Совета Безопасности</u> /	По мере необходимости	Нью-Йорк	I5 G	I T SR	По мере необходимости
I62. Совет Безопасности - Комитет по приему новых членов / <u>решение, принятое Советом Безопасности на его 42-м заседании, 1946 год</u> /	По мере необходимости	Нью-Йорк	I5 G	I T SR	По мере необходимости
I63. Совет Безопасности - Комитет по вопросу проведения заседаний Совета вне Центральных учреждений / <u>решение, принятое Советом Безопасности на его 1625-м заседании</u> /	По мере необходимости	Нью-Йорк	I5 G	I T SR	По мере необходимости
I64. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа / <u>резолюция 2006 (XIX) Генеральной Ассамблеи</u> /	По мере необходимости	Нью-Йорк	33 G	I T -	По мере необходимости
I65. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии / <u>резолюция 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи, раздел II</u> /	По мере необходимости	Нью-Йорк	31 G	I T c/	По мере необходимости
I66. Специальный комитет против апартеида / <u>резолюция 1761 (XVII) Генеральной Ассамблеи</u> /	По мере необходимости	Нью-Йорк	18 G	I T c/	По мере необходимости
I67. Комитет по сношениям со страной пребывания / <u>резолюция 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи</u> /	По мере необходимости	Нью-Йорк	I5 G	I T -	По мере необходимости
I68. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа / <u>резолюция 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи</u> /	По мере необходимости	Нью-Йорк	23 G	I T c/	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1982 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
I69. Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины <u>Резолюция 194 (III) Генеральной Ассамблеи</u>	По мере необходимости	Нью-Йорк	3 G	I T -	По мере необходимости
I70. Комитет по конференциям <u>Резолюция 3351 (XXIX) Генеральной Ассамблеи</u>	По мере необходимости	Нью-Йорк	22 G	I T -	По мере необходимости
I71. ЮНКТАД - Конференции по сырьевым товарам и другие совещания по сырьевым товарам <u>Решение 7 (I) Совета по торговле и развитию</u>	По мере необходимости (до 40 недель)	Женева	b/	I T -	По мере необходимости
I72. ЮНКТАД - Рабочие группы, группы изучения и группы экспертов (созываются при наличии специального решения в каждом конкретном случае)	По мере необходимости (до 13 недель)	Женева	G or E	I T -	По мере необходимости
I73. Комитет по заявлениям о пересмотре решений Административного трибунала <u>Резолюция 957 (X) Генеральной Ассамблеи</u>	В случае необходимости	Нью-Йорк	29 G	I T -	В случае необходимости
I74. ЮНКТАД - Совет по торговле и развитию - специальная сессия на уровне министров с предшествующим заседанием старших должностных лиц <u>Резолюция 90 (IV) ЮНКТАД, раздел 11, пункт 27</u>	В случае необходимости (1-2 недели)	Женева	b/	I T SR	Каждые два года в период между сессиями Конференции
I75. Подготовительный комитет второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению <u>Резолюция 35/47 Генеральной Ассамблеи</u>	Предстоит определить (4 недели)	Нью-Йорк	78 G	I T c/	
I76. Комиссия по разоружению <u>Резолюция 8-10/2 Генеральной Ассамблеи</u>	Предстоит определить (3-4 недели)	Нью-Йорк	154 G	I T PV	Одна сессия в год
I77. ЮНКТАД - сессия одного главного комитета	Предстоит определить (1-2 недели)	Женева	b/	I T -	Обычно дважды в период между сессиями Конференции
I78. ЮНКТАД - Комитет по невидимым статьям и финансированию, связанному с торговлей, десятая сессия, вторая часть (страхование) <u>Решение 10 (I) Совета по торговле и развитию</u>	Предстоит определить (1 неделя)	Женева	b/	I T -	Обычно дважды в период между сессиями Конференции
I79. ЮНКТАД - Комитет по вольтфраму (в случае необходимости) <u>Решение 198 (XIX) Совета по торговле и развитию</u>	Предстоит определить (1 неделя)	Женева	b/	I T -	По мере необходимости
I80. ЮНКТАД - Постоянная группа по синтетическим материалам и заменителям, восьмая сессия <u>TD/B/21/Lav.1, пункт 97, во исполнение решения 7 (I) Совета по торговле и развитию</u>	Предстоит определить (1 неделя)	Женева	b/	I T -	По мере необходимости
I81. Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Чили - Совет попечителей, третье совещание <u>Резолюция 33/174 Генеральной Ассамблеи</u>	Предстоит определить (5 дней)	Женева	5 E	I T -	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1982 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
182. Комиссия по наблюдению за поддержанием мира /Резолюция 377 В (V) Генеральной Ассамблеи/	Предстоит определить	Нью-Йорк	13 G I	-	
183. Консультативный комитет по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки /Резолюция 2431 (XXIII) Генеральной Ассамблеи/	Предстоит определить	Нью-Йорк	13 G I T	-	По мере необходимости
184. Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки - Комитет попечителей /Резолюция 2054 В (XX) Генеральной Ассамблеи/	Предстоит определить	Нью-Йорк	7 G I T	-	По мере необходимости
185. Комитет по планированию развития - Рабочая группа I /Резолюции 1035 (XXXVII) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета/	Предстоит определить	Нью-Йорк	24 E I T	-	Одна сессия в год
186. Комитет по планированию развития - Рабочая группа II /Резолюции 1035 (XXXVII) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета/	Предстоит определить	Женева	24 E I T	-	Одна сессия в год
187. Комитет по планированию развития - Рабочая группа III /Резолюции 1035 (XXXVII) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета/	Предстоит определить	Нью-Йорк	24 E I T	-	Одна сессия в год
188. Комиссия по наркотическим средствам - девятое совещание руководящих работников национальных органов по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, регион Дальнего Востока /Резолюция 1845 (LVI) Экономического и Социального Совета/	Предстоит определить	Одна из столиц в регионе	5 G - - -	-	Одна сессия в год
189. Комиссия по наркотическим средствам - Подкомиссия по незаконной торговле наркотиками и связанным с этим вопросам на Ближнем и Среднем Востоке /Резолюция 1776 (LIV) Экономического и Социального Совета/	Предстоит определить	Одна из столиц в регионе	5 G - - -	-	
190. Подготовительное совещание Всемирного продовольственного совета /Резолюция 3348 (XXXIX) Генеральной Ассамблеи/	Предстоит определить	Рим	36 G I T	-	Одна сессия в год
191. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин /Резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи/	Предстоит определить	Нью-Йорк	18 E I T	-	Одна сессия в год после вступления Конвенции в силу
192. Совещание государств-участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин /Резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи/	Предстоит определить (1 день)	Нью-Йорк	Предстоит определить I T	-	Одна сессия каждые два года после вступления Конвенции в силу
193. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по вопросам насильственных или недобровольных исчезновений лиц /Решение 1981/139 Экономического и Социального Совета/	Предстоит определить	Женева	5 E I T	-	

Орган	Сроки проведения (1982 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание <u>a/</u>	Периодичность
I94. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по международным оборотным документам, тринадцатая сессия /резолюция 2928 (XXVII) Генеральной Ассамблеи/	Предстоит определить	Нью-Йорк	8 G I T -	-	Одна или две сессии в год
I95. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по международной практике в области контрактов, четвертая сессия /резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи/	Предстоит определить	Вена	15 G I T -	-	Одна или две сессии в год
I96. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по новому международному экономическому порядку, четвертая сессия /резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи/	Предстоит определить	Вена	36 G I T -	-	Одна или две сессии в год

a/ Языки, на которых будут обеспечиваться устный и письменный переводы и вестись отчеты, зависят от правил процедуры, применимых к соответствующему органу; в случае некоторых рабочих групп и аналогичных органов такое обслуживание будет предоставляться в зависимости от фактических потребностей, когда его объем ниже, чем предусматривается правилами процедуры.

b/ Могут участвовать все заинтересованные государства-члены ЮНКТАД (пункт 9 резолюции 80 (III) ЮНКТАД).

c/ В соответствии с резолюцией 35/10 В Генеральной Ассамблеи вопрос о ведении кратких отчетов в этих органах будет вновь рассмотрен Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии.

d/ Только для пленарных заседаний.

e/ Когда проводятся устные заслушания.

f/ Согласно установившейся практике стенографические отчеты составляются только о пленарных заседаниях и заседаниях Первого комитета.

Предварительное расписание конференций и совещаний основных
органов специализированных учреждений, Международного агентства
по атомной энергии и ГАТТ на 1982 год

<u>Орган</u>		<u>Сроки проведения (1982 год)</u>	<u>Место проведения</u>
1. ВОЗ	- Исполнительный комитет, шестьдесят девятая сессия	13 января	Женева
2. МФСР	- Совет управляющих, пятая сессия	19-22 января	Рим
3. МОТ	- Административный совет и его комитеты, двести девятнадцатая сессия	15 февраля-5 марта	Женева
4. МАГАТЭ	- Совет управляющих	23-26 февраля	Вена
5. ИКАО	- Совет, сто пятая сессия	1 марта-2 апреля	Монреаль
6. ВПС	- Исполнительный комитет	26 апреля-7 мая	Берн
7. МСЭ	- Административный совет, тридцать седьмая сессия	апрель/май (3 недели)	Женева
8. ЮНЕСКО	- Исполнительный совет, сто четыренадцатая сессия	5-28 мая	Париж
9. МОТ	- Административный совет и его комитеты, двести двадцатая сессия	24-29 мая (и сразу после Конференции)	Женева
10. МОТ	- Генеральная конференция, шестьдесят восьмая сессия	2-23 июня	Женева

<u>Орган</u>		<u>Сроки проведения (1982 год)</u>	<u>Место проведения</u>
11.	ИКАО - Совет, сто шестая сессия	7-30 июня	Монреаль
12.	МАГАТЭ - Совет управляющих	8-11 июня	Вена
13.	ИМКО - Совет, сорок восьмая сессия	июнь	Лондон
14.	ВМО - Исполнительный комитет, тридцать четвертая сессия	июнь	Женева
15.	ЮНЕСКО - Исполнительный совет, сто пятнадцатая сессия	8 сентября-1 октября	Париж
16.	МАГАТЭ - Совет управляющих	18 сентября	Вена
17.	МАГАТЭ - Генеральная конференция	20-24 сентября	Вена
18.	МАГАТЭ - Совет управляющих	24 сентября	Вена
19.	ВОИС - Руководящие органы	24 сентября-1 октября	Женева
20.	МВФ/Всемирный банк - Ежегодные совещания советов управляющих	28 сентября-1 октября	Торонто
21.	МСЭ - Конференция полномочных представителей	28 сентября-5 ноября	Найроби
22.	ЮНЕСКО - Генеральная конференция, четвертая чрезвычайная сессия	11-20 октября	Париж
23.	ИМКО - Совет, сорок девятая сессия	октябрь	Лондон

	<u>Орган</u>	<u>Сроки проведения (1982 год)</u>	<u>Место проведения</u>
24.	МОТ - Административный совет и его комитеты, двести двадцать первая сессия	8-19 ноября	Женева
25.	ИКАО - Совет, сто седьмая сессия	15 ноября-17 декабря	Монреаль
26.	ФАО - Совет, восемьдесят вторая сессия	22 ноября-3 декабря	Рим
27.	ИМКО - Конференция по правовым вопросам сам	ноябрь	Лондон
28.	ГАТТ - Ежегодная сессия Договаривающихся сторон	ноябрь	Женева
29.	ВОЗ - Тридцать пятая Всемирная ассамблея здравоохранения	Предстоит определить	Предстоит определить

В. ПРОЕКТ РАСПИСАНИЯ КОНФЕРЕНЦИЙ И ЗАСЕДАНИЙ
Организации Объединенных Наций на 1983 год
(по состоянию на 1 сентября 1981 года)

Орган	Сроки проведе- ния (1983 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/			Периодич- ность
1. Военно-штабной коми- тет (Устав)	13 января, за- тем через каж- дые две недели	Нью-Йорк	5 G	I	T	PV	Каждый второй четверг
2. Комиссия по правам человека - Группа трех, созданная в со- ответствии с Междуна- родной конвенцией о пресечении преступле- ния апартеида и нака- зании за него /резолю- ция 3068 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи/	24-28 января	Женева	3 G	I	T	-	Одна сессия в год
3. Комиссия по правам че- ловека, тридцать девя- тая сессия /резолю- ция 9 (II) Экономиче- ского и Социального Совета/	31 января- 11 марта	Женева	43 G	I	T	SR	Одна сессия в год
4. Комиссия по правам че- ловека - Специальная группа экспертов по положению в южной час- ти Африки /решение 1981/13? Экономическо- го и Социального Сове- та/	январь (2 недели)	Женева	6 E	I	T	-	
5. ЮНКТАД - Технический комитет Объединенной консультативной груп- пы по вопросам Центра по международной тор- говле ЮНКТАД/ГАТТ, двенадцатая сессия /ITC/AG.18/	январь (1 неделя)	Женева	b/	I	T	-	Одна сессия в год
6. Международный учебный и научно-исследователь- ский институт по улуч- шению положения женщин, Совет попечителей /резолюции 33/187 и 34/15? Генеральной Ассамблеи/	январь/фев- раль (1 не- деля)	Санто- Доминго	11 E	I	T	-	Одна сессия в год
7. Экономический и Соци- альный Совет, органи- зационная сессия /Устав/	1-4 февраля	Нью-Йорк	54 G	I	T	SR	Две сессия в год
8. Комитет по неправи- тельным органи- зациям /резолюции 3 (II) и 1296 (XIV) Экономического и Социального Совета/	7-18 февраля	Нью-Йорк	13 G	I	T		Одна сессия каждые два года
9. Комиссия по народона- селению, двадцать вторая сессия /резо- люции 150 (VII) и 1147 (XLI)/	9-18 февраля	Нью-Йорк	27 G	I	T	-	Одна сессия каждые два года
10. Комитет по использо- ванию космического пространства в мир- ных целях - Научно- технический комитет, двадцатая сессия /резолюция 1472 A (XIV) Генеральной Ассамблеи/	февраль (2 недели)	Нью-Йорк	53 G	I	T	-	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1983 год)	Место проведения	Участ- ники	Обслужи- вание а/	Периодичность
11. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по международной практике в области контрактов, пятая сессия /резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи/	февраль (2 недели)	Нью-Йорк	15 G	I T -	Одна или две сессии в год
12. Комиссия по наркотическим средствам, тридцатая сессия /резолюция 9 (I) Экономического и Социального Совета/	февраль (8 дней)	Вена	30 G	I T -	Одна сессия каждые два года
13. Комиссия социального развития, двадцать восьмая сессия /резолюции 10 (II), 1139 (XLI) и 1147 (XLI) Экономического и Социального Совета/	февраль (8 дней)	Вена	32 G	I T -	Одна сессия каждые два года
14. ПРООН - Совет управляющих, специальное совещание /резолюция 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи/	февраль (1 неделя)	Нью-Йорк	48 G	I T SR	
15. Совещания исполнительных секретарей региональных комиссий /резолюция 1817 (LV) Экономического и Социального Совета и резолюция 1823 (XVII) Генеральной Ассамблеи/	февраль (3 дня)	Предстоит определить	5 ST	I T -	Две сессии в год
16. ПРООН - Совет управляющих, организационное совещание /резолюция 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи/	начало февраля (2 дня)	Нью-Йорк	48 G	I T SR	Одна сессия в год
17. Специальный комитет по вопросам о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам /резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи/	февраль (1-2 заседания)	Нью-Йорк	25 G	I T PV <u>o</u> /	Две сессии в год
18. Комитет по инвестициям /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	февраль (1 день)	Предстоит определить	9 E	- - -	Четыре заседания в год
19. Комиссия по международной гражданской службе, семнадцатая сессия /резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи/	февраль/ март (3 недели)	Предстоит определить	15 E	I T -	Две сессии в год
20. ЮНКТАД - Объединенная консультативная группа по вопросам Центра по международной торговле ЮНКТАД/ТАТТ, шестнадцатая сессия /резолюция 2297 (XXII) Генеральной Ассамблеи/	февраль/ март (1 неделя)	Женева	b/	I T -	Одна сессия в год
21. Комитет по разоружению /резолюции 8-10/2, 1722 (XVI) и 34/83 L Генеральной Ассамблеи/	февраль- апрель (12 недель)	Женева	40 G	I T PV	Две сессии в год
22. Консультативный комитет по фонду добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций /резолюция 31/133 Генеральной Ассамблеи/	7-11 марта	Нью-Йорк	5 G	- - -	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1983 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
23. ЮНКТАД - Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам /резолюция II4 (V) ЮНКТАД и решение I56 (XVII) Совета по торговле и развитию/	7-II марта	Женева	б/	I T -	Две сессии в год
24. Статистическая комиссия, двадцать вторая сессия /резолюции 8 (I), 8 (II) и I566 (L) Экономического и Социального Совета/	7-16 марта	Нью-Йорк	24 G	I T -	Одна сессия каждые два года
25. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, двадцать седьмая сессия /резолюция 2106 A (XX) Генеральной Ассамблеи/	7-25 марта	Нью-Йорк или Женева	18 E	I T SR	Две сессии в год
26. Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям /резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи/	14-18 марта	Нью-Йорк	5 E	I T -	Три сессии в год
27. ЮНКТАД - Совет по торговле и развитию, двадцать шестая сессия /резолюция I995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюция II4 (V) ЮНКТАД/	14-25 марта	Женева	б/	I T SR	Две сессии в год
28. Специальный комитет против апартеида - специальное заседание в рамках Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации /резолюция 32/I04 I Генеральной Ассамблеи/	7 марта	Нью-Йорк	18 G	I T PV	
29. Комитет по правам человека, восемнадцатая сессия /резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи/	2I марта-8 апреля	Нью-Йорк	18 E	I T SR	Три сессии в год
30. Комитет по информации /резолюция 33/I15 C Генеральной Ассамблеи/	март (2 недели)	Нью-Йорк	67 G	I T -	
31. Международный совет по контролю за наркотическими средствами, тридцать четвертая сессия /Единая конвенция о наркотических средствах I96I года, статья II/	март (I неделя)	Вена	13 E	I T -	Три сессии в год
32. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Постоянный комитет /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	март (I неделя)	Предстоит определить	9 E	I T -	Три сессии в год
33. ЮНИТАР - Совет попечителей, среднесрочная сессия /резолюция I934 (XVIII) Генеральной Ассамблеи/	март (2 дня)	Нью-Йорк	28 E	I T SR	Две сессии в год
34. ЭСКАТО, тридцать девятая сессия /резолюции 37 (IV), 69 (V) и 723 B (XXVIII) Экономического и Социального Совета/	март	Бангкок	35 G	I T -	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1983 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
35. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях - Юридический подкомитет, двадцать вторая сессия /резолюция 1472 А (XIV) Генеральной Ассамблеи/	март-апрель (4 недели)	Нью-Йорк	53 G	I T a/	Две сессии в год
36. ЭКА - Подготовительный комитет полного состава /резолюция 671 (XXV) Экономического и Социального Совета/	март/апрель	Мапуту	50 G	I T -	Одна сессия в год
37. Комитет по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	март/апрель (1 заседание)	Нью-Йорк	9 E	- - -	Три сессии (по одному заседанию каждая) в год
38. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам /резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи/	март/июль (3-5 заседаний в неделю)	Нью-Йорк	25 G	I T FV a/	Две сессии в год
39. Десятая Региональная картографическая конференция Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана /резолюция 2049 (LXII) Экономического и Социального Совета/	первый квартал (2 недели)	Бангкок	Предстоит определить	I T -	
40. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, тридцать вторая сессия /резолюция 913 (X) Генеральной Ассамблеи/	поздней весной (1 неделя)	Вена	20 G	I T -	Одна сессия в год
41. Комитет по программе о координации, организационная сессия /резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи/	II апреля	Нью-Йорк	21 G	I T -	
42. ЭКЕ, тридцать восьмая сессия /резолюция 36 (IV) Экономического и Социального Совета/	12-23 апреля	Женева	34 G	I T -	Одна сессия в год
43. Экономический и Социальный Совет, первая очередная сессия /Устав/	12 апреля-6 мая	Нью-Йорк	54 G	I T SR	Две сессии в год
44. Комитет по планированию развития, девятнадцатая сессия /резолюции 1079 (XXXIX) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета/	18-27 апреля	Нью-Йорк	24 E	I T -	Одна сессия в год
45. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по новому международному экономическому порядку, пятая сессия /резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи/	апрель (2 недели)	Вена	36 G	I T -	Одна или две сессии в год
46. ЮНКТАД - Специальный комитет по преференциям, двенадцатая сессия /резолюция 77 (III) ЮНКТАД/	апрель (1-2 недели)	Женева	В/	I T -	Одна сессия в год

	Орган	Сроки проведения (1983 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/			Периодичность
47.	ЮНЕП - Совет управляющих, одиннадцатая сессия /резолюция 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи/	апрель (10 дней)	Найроби	58 G	I	T	-	Одна сессия в год
48.	Административный комитет по координации, первая очередная сессия /резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета/	апрель	Женева	25 ST	I	T	-	Три сессии в год
49.	ЗКА - девятое совещание Конференции министров, восемнадцатая сессия Комиссии /резолюция 67I (XV) Экономического и Социального Совета/	апрель	Мапуту	50 G	I	T	-	Одна сессия в год
50.	ЭКЗА, десятая сессия /резолюция 1818 (LIV) Экономического и Социального Совета/	апрель	Багдад	14 G	I	T	-	Одна сессия в год
51.	Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам /резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи/	апрель-июль (10 недель)	Нью-Йорк	16 E	I	T	-	Две сессии в год
52.	Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, шестнадцатая сессия /резолюция 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи/	апрель-май (5 недель)	Вена	36 G	I	T	d/	Одна сессия в год
53.	Комиссия по населенным пунктам, шестая сессия /резолюция 1978/1 Экономического и Социального Совета и резолюция 32/162 Генеральной Ассамблеи/	апрель/май (8 дней)	Найроби	58 G	I	T	-	Одна сессия в год
54.	Административный трибунал Организации Объединенных Наций /резолюция 351 A (IV) Генеральной Ассамблеи/	апрель/май	Женева	7 E	I	T	PV e/	Две сессии в год
55.	Комитет по программе и координации, двадцать третья сессия /резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи/	9 мая-3 июня	Нью-Йорк	21 G	I	T	-	Одна сессия в год
56.	Комиссия по транснациональным корпорациям, девятая сессия /резолюция 1913 (LVII) Экономического и Социального Совета/	11-20 мая	Нью-Йорк	48 G	I	T	-	Одна сессия в год
57.	Комитет по политике и программам продовольственной помощи, пятнадцатая сессия /резолюция 1714 (XVI) Генеральной Ассамблеи/	16-27 мая	Рим	30 G	I	T	SR	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1983 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание <u>a/</u>	Периодичность
58. Комитет высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами /резолюция 33/134 Генеральной Ассамблеи/	23-31 мая	Нью-Йорк	166 G	I T -	Одна сессия каждые два года
59. ПРООН - Совет управляющих - Комитет по бюджетно-финансовым вопросам /решение двенадцатой сессии Совета управляющих/	23 мая-16 июня	Нью-Йорк	48 G	I T -	Одна сессия в год
60. ПРООН - Совет управляющих, тридцатая сессия /резолюция 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи/	31 мая-20 июня	Нью-Йорк	48 G	I T SR	Одна сессия в год
61. Комиссия по разоружению /резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи/	май (4 недели)	Нью-Йорк	154 G	I T PV	Одна сессия в год
62. ЮНИДО - Совет по промышленному развитию, семнадцатая сессия /резолюция 2152 (XXI) Генеральной Ассамблеи/	май (2 1/2 недели)	Вена	45 G	I T SR	Одна сессия в год
63. Консультативный комитет по исследованию в области разоружения /резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи/	май (2 недели)	Нью-Йорк	30 E	I T -	Две сессии в год
64. Международный совет по контролю над наркотическими средствами, тридцать пятая сессия /Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11/	май (2 недели)	Вена	13 E	I T -	Три сессии в год

Орган	Сроки проведения (1983 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
65. ЮНИДО - Постоянный комитет Совета по промышленному развитию, девятнадцатая сессия /резолюция 2152 (XXI) Генеральной Ассамблеи/	май (1-2 дня)	Вена	45 G	I T -	Две сессии в год
66. Комитет по инвестициям /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	май (1 день)	Нью-Йорк	9 E	- - -	Четыре заседания в год
67. ЭКЛА, двадцатая сессия /резолюции 106 (VI); 234 B (IX) и 723 C (XXVIII) Экономического и Социального Совета/	май	Сантьяго	35 G	I T -	Одна сессия каждые два года
68. Совет по Опек (и редакционные комитеты), пятидесятая сессия /Устав/	май-июнь (4 недели)	Нью-Йорк	5 G	I T FV g/	Одна сессия в год
69. Комитет по информации /резолюция 33/II 5 C Генеральной Ассамблеи/	май/июнь (3 недели)	Нью-Йорк	67 G	I T -	
70. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Комитет актуариев /статья XXIX резолюции 1561 (XV) Генеральной Ассамблеи/	май/июнь (1 неделя)	Нью-Йорк	6 E	I T -	Одна сессия в год
71. Комиссия международного права, тридцать пятая сессия /резолюция 174 (II) Генеральной Ассамблеи/	май-июнь (12 недель)	Женева	25 E	I T SR	Одна сессия в год
72. ЮНИСЕФ - Правление, Комитет по административно-финансовым вопросам, Комитет по программам /резолюция 57 (I) Генеральной Ассамблеи/	6-17 июня	Нью-Йорк	30 G	I T SR g/	Одна сессия в год
73. Комитет по природным ресурсам, восьмая сессия /резолюции 1535 (XLIX) и 1621 A (LI) Экономического и Социального Совета/	8-17 июня	Нью-Йорк	54 G	I T -	Одна сессия каждые два года
74. Специальный комитет против апартеида - специальное заседание в рамках Международного дня солидарности с борющимся народом Южной Африки /резолюция 32/105 I Генеральной Ассамблеи/	16 июня	Нью-Йорк	18 G	I T FV	
75. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, двадцать шестая сессия /резолюция 1472 A (XIV) Генеральной Ассамблеи/	июнь (2 недели)	Нью-Йорк	53 G	I T FV	Одна сессия в год
76. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций /резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи/	июнь (2 недели)	Нью-Йорк	3 E	I T -	Две сессии в год
77. Комитет по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	июнь (1 заседание)	Нью-Йорк	9 E	- - -	Три сессии (по одному заседанию каждая) в год

Орган	Сроки проведе- ния (1983 год)	Место проведения	Участ- ники	Обслужи- вающие а/	Периодичность
78. Совет Университета Органи- зации Объединенных Наций, двадцать первая сессия /резолуция 3081 (XXVIII) Ге- неральной Ассамблеи/	июнь (1 неделя)	Предстоит определить	24 Е	I Т -	Две сессии в год
79. Совместные заседания Коми- тета по программе и коорди- нации и Административного комитета по координации /резолуция 2008 (LX) Эконо- мического и Социального Со- вета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи/	июнь	Женева	21 G 25 ST	I Т -	Одна сессия в год
80. Административный комитет по координации, вторая оче- редная сессия /резолу- ция 13 (III) Экономичес- кого и Социального Совета/	июнь/июль (3 дня)	Женева	25 ST	I Т -	Три сессии в год
81. Комитет по разоружению /резолуция 8-10/2, 1722 (XVI) и 34/83 L Генеральной Ассамблеи/	июнь-август (12 недель)	Женева	40 G	I Т FV	Две сессии в год
82. Комитет по правам чело- века - Рабочая группа по сообщениям /резолу- ция 2200 A (XXI) Гене- ральной Ассамблеи/	4-8 июля	Женева	5 Е	I Т -	Три сессии в год
83. Экономический и Социаль- ный Совет, вторая очеред- ная сессия /Устав/	6-29 июля	Женева	54 G	I Т SR	Две сессии в год
84. Комитет по правам чело- века, девятнадцатая сессия /резолуция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи/	11-29 июля	Женева	18 Е	I Т SR	Три сессии в год
85. Комиссия по международ- ной гражданской службе, восемнадцатая сессия /резолуция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи/	июль (3 недели)	Нью-Йорк	15 Е	I Т -	Две сессии в год
86. Межправительственная океа- нографическая комиссия - Рабочая группа /резолу- ция 1893 (LVII) Экономиче- ского и Социального Совета/	июль (1 неделя)	Нью-Йорк	75 G	I Т -	Одна сессия в год
87. Совещания исполнительных секретарей региональных комиссий /резолуция 1817 (LV) Экономического и Со- циального Совета и резолю- ция 1823 (XVII) Генеральной Ассамблеи/	июль (4 дня)	Женева	5 ST	I Т -	Две сессии в год
88. Правление Объединенного пенсионного фонда персона- ла Организации Объединен- ных Наций /резолуция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	июль/август (2 недели)	Предстоит определить	21 Е	I Т -	Одна сессия в год
89. Правление Объединенного фонда персонала Организа- ции Объединенных Наций - Постоянный комитет /резолу- ция 248 (III) Генераль- ной Ассамблеи/	июль/август (1 день)	Предстоит определить	9 Е	I Т -	Три сессии в год
90. Комитет по инвестициям /резолуция 248 (III) Гене- ральной Ассамблеи/	июль/август (1 день)	Предстоит определить	9 Е	- - -	Четыре заседания в год

Орган	Сроки проведения (1983 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
91. Комитет экспертов по транспортировке опасных грузов - Группа докладчиков, тридцать первая сессия /резолюция 2050 (LXII) Экономического и Социального Совета/	1-12 августа	Женева	12 G	I T -	Две сессии в год
92. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Рабочая группа по сообщениям /резолюция 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета/	1-12 августа	Женева	5 E	I T -	Одна сессия в год
93. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, двадцать восьмая сессия /резолюция 2106 A (XX) Генеральной Ассамблеи/	1-19 августа	Нью-Йорк	18 E	I T SR	Две сессии в год
94. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Группа пяти по вопросам рабства /решение 16 (LVI) Экономического и Социального Совета/	8-12 августа	Женева	5 E	I T -	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1983 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/			Периодичность
95. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, тридцать шестая сессия /резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета/	15 августа-9 сентября	Женева	26 Е	I	T	SR	Одна сессия в год
96. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии - День Намибии /резолюция 3111 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи/	26 августа	Нью-Йорк	31 G	I	T	a/	
97. Консультативный комитет по Фонду добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций /резолюция 31/133 Генеральной Ассамблеи/	29 августа-2 сентября	Нью-Йорк	5 G	-	-	-	Две сессии в год
98. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам /резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи/	август (5 заседаний в неделю)	Нью-Йорк	25 G	I	T	PV e/	Две сессии в год
99. Консультативная комиссия Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ /резолюция 302 (IV) Генеральной Ассамблеи/	август (1 день)	Вена	10 G	I	T	-	Одна сессия в год
100. Генеральная Ассамблея, тридцать восьмая сессия /Устав/	20 сентября-декабрь	Нью-Йорк	154 G	I	T	PV/SR g/	
101. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам /резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи/	сентябрь-декабрь	Нью-Йорк	16 Е	I	T	-	Две сессии в год
102. КНИТАР - Совет попечителей, очередная сессия /резолюция 1934 (XVIII) Генеральной Ассамблеи/	сентябрь (4 дня)	Нью-Йорк	28 Е	I	T	SR	Две сессии в год
103. Консультативный комитет по исследованиям в области разоружения /резолюция 8-10/2 Генеральной Ассамблеи/	сентябрь (2 недели)	Нью-Йорк	30 Е	I	T	-	Две сессии в год
104. Комитет по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	сентябрь/октябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	9 Е	-	-	-	Три сессии (по одному заседанию каждая) в год
105. Административный трибунал Организации Объединенных Наций /резолюция 351 (IV) Генеральной Ассамблеи/	сентябрь/октябрь	Нью-Йорк	7 Е	I	T	PV e/	Две сессии в год
106. Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям /резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи/	3-7 октября	Женева	5 Е	I	T	-	Три сессии в год

Орган	Сроки проведе- ния (1983 год)	Место проведения	Участ- ники	Обслуживание а/			Периодичность
IO7. ЮНКТАД - Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам, восьмая сессия /резолюция II4 (V) ЮНКТАД и решение I56 (XVII) Совета по торговле и развитию/	3-7 октября	Женева	В/	I	T	-	Две сессии в год
IO8. ЮНКТАД - Совет по торговле и развитию, двадцать седьмая сессия /резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюция II4 (V) ЮНКТАД/	IO-2I октября	Женева	В/	I	T	SR	Две сессии в год
IO9. Комитет по политике и программам продовольственной помощи, шестнадцатая сессия /резолюция I7I4 (XVI) Генеральной Ассамблеи/	IO-2I октября	Рим	30 G	I	T	SR	Две сессии в год
II0. Комитет по правам человека, двадцатая сессия /резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи/	IO-28 октября	Женева	I8 E	I	T	SR	Три сессии в год
II1. Специальный комитет против апартеида - специальное заседание в рамках Международного дня солидарности с южно-африканскими политическими заключенными /резолюция 32/IO5 I Генеральной Ассамблеи/	II октября	Нью-Йорк	I8 G	I	T	PV	
II2. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии - торжественное заседание по случаю Недели солидарности с народом Намибии и его освободительным движением - СВАПО /резолюция 3I/I50 Генеральной Ассамблеи/	27 октября	Нью-Йорк	3I G	I	T	а/	
II3. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по международной практике в области контрактов, шестая сессия /резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи/	октябрь (2 недели)	Вена	I5 G	I	T	-	Одна или две сессии в год
II4. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций /резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи/	октябрь (I неделя)	Предстоит определить	3 E	I	T	-	Две сессии в год
II5. Группа внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии /резолюция 342 (IV) Генеральной Ассамблеи/	октябрь (I неделя)	Предстоит определить	7 E	I	T	-	Одна сессия в год
II6. УВКБ - Исполнительный комитет /резолюция II66 (XII) Генеральной Ассамблеи/	октябрь (IO дней)	Женева	40 G	I	T	SR	Одна сессия в год
II7. Статистическая комиссия - Рабочая группа по международным статистическим программам и координации, десятая сессия /резолюция I306 (XLIV) Экономического и Социального Совета/	октябрь (4 дня)	Женева	8	I	T	-	Одна сессия каждые два года

Орган	Сроки проведе- ния (1983 год)	Место проведения	Участ- ники	Обслуживание а/			Периодичность
II8. Административный комитет по координации, третья очередная сессия /резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета/	октябрь (3 дня)	Нью-Йорк	25 ST	I	T	-	Три сессии в год
II9. Международный совет по контролю над наркотическими средствами, тридцать шестая сессия /Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11/	октябрь- ноябрь (3 недели)	Вена	13 E	I	T	-	Три сессии в год
I20. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Постоянный комитет /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	октябрь/ ноябрь (1 неделя)	Нью-Йорк	9 E	I	T	-	Три сессии в год
I21. Экономический и Социальный Совет, возобновленная вторая очередная сессия /Устав/	октябрь/ ноябрь	Нью-Йорк	54 G	I	T	SR	
I22. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа - Специальное совещание в рамках Международного дня солидарности с палестинским народом /резолюции 32/40 В и 33/28 Генеральной Ассамблеи/	29 ноября	Нью-Йорк	23 G	I	T	a/	
I23. Совет Университета Организации Объединенных Наций, двадцать вторая сессия /резолюция 3081 (XVIIII) Генеральной Ассамблеи/	ноябрь (1 неделя)	Предстоит определить	24 E	I	T	-	Две сессии в год
I24. Комиссия по наркотическим средствам - десятое совещание руководящих работников национальных органов по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, регион Дальнего Востока /резолюция 1845 (LVI) Экономического и Социального Совета/	ноябрь (5 дней)	Одна из столиц в регионе	5 G	-	-	-	Одна сессия в год
I25. Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для деятельности в области развития /резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи/	ноябрь (2 дня)	Нью-Йорк	166 G	I	T	SR	Одно заседание в год
I26. Комитет по инвестициям /резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи/	ноябрь (1 день)	Нью-Йорк	9 E	-	-	-	Четыре заседания в год
I27. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ /резолюция 1729 (XVI) Генеральной Ассамблеи/	ноябрь (1 заседа- ние)	Нью-Йорк	166 G	I	T	SR	Одно заседание в год

Орган	Сроки проведения (1983 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/			Периодичность
I28. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Программу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев /резолюция I729 (XVI) Генеральной Ассамблеи/	ноябрь (I заседание)	Нью-Йорк	I66 G	I	T	SR	Одно заседание в год
I29. ЮНИДО - Постоянный комитет Совета по промышленному развитию, двадцатая сессия /резолюция 2151 (XXI) Генеральной Ассамблеи/	ноябрь/декабрь (I неделя)	Вена	45 G	I	T	-	Две сессии в год
I30. Специальная группа экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения /резолюции I273 (XLIII) и I765 (LIV) Экономического и Социального Совета/	5-16 декабря	Женева	25 E	I	T	-	Каждые два года
I31. ПРООН - Межучрежденческое консультативное совещание /резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи/	декабрь (4 дня)	Нью-Йорк	33 ST	-	-	-	
I32. Комиссия по разоружению /резолюция 8-10/2 Генеральной Ассамблеи/	декабрь (2 дня)	Нью-Йорк	I54 G	I	T	PV	
I33. Консультативный комитет по программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права /резолюция 2099 (XX) Генеральной Ассамблеи/	декабрь (2 дня)	Нью-Йорк	I3 G	I	T	-	Одна сессия в год
I34. Совет Безопасности /Устав/	по мере необходимости	Нью-Йорк	I5 G	I	T	PV	По мере необходимости
I35. Совет Безопасности - Комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 421 (1977) Совета Безопасности по вопросу о Южной Африке	по мере необходимости	Нью-Йорк	I5 G	I	T	SR	По мере необходимости
I36. Комитет экспертов Совета Безопасности /решение, принятое Советом Безопасности на его первом заседании, 1946 год/	по мере необходимости	Нью-Йорк	I5 G	I	T	SR	По мере необходимости
I37. Совет Безопасности - Комитет экспертов, учрежденный Советом Безопасности на его 1506-м заседании	по мере необходимости	Нью-Йорк	I5 G	I	T	SR	По мере необходимости
I38. Совет Безопасности - Специальный подкомитет по Намибии /резолюции 276 (1970) и 283 (1970) Совета Безопасности/	по мере необходимости	Нью-Йорк	I5 G	I	T	SR	По мере необходимости
I39. Совет Безопасности - Комитет по приему новых членов /решение, принятое Советом Безопасности на его 42-м заседании, 1946 год/	по мере необходимости	Нью-Йорк	I5 G	I	T	SR	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1983 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/			Периодичность
I40. Совет Безопасности - Комитет по вопросу проведения заседаний Совета вне Центральных учреждений /решение, принятое Советом Безопасности на его 1625-м заседании/	по мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I	T	SR	По мере необходимости
I41. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа /резолуция 2006 (XIX) Генеральной Ассамблеи/	по мере необходимости	Нью-Йорк	33 G	I	T	-	По мере необходимости
I42. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии /резолуция 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи, раздел II/	по мере необходимости	Нью-Йорк	31 G	I	T	d/	По мере необходимости
I43. Специальный комитет против апартеида /резолуция 1761 (XVII) Генеральной Ассамблеи/	по мере необходимости	Нью-Йорк	18 G	I	T	d/	По мере необходимости
I44. Комитет по сношениям со страной пребывания /резолуция 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи/	по мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I	T	-	По мере необходимости
I45. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа /резолуция 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи/	по мере необходимости	Нью-Йорк	23 G	I	T	d/	По мере необходимости
I46. ЮНКТАД - Конференции по сырьевым товарам и другие совещания по сырьевым товарам /решение 7 (I) Совета по торговле и развитию/	по мере необходимости (до 40 недель)	Женева	b/	I	T	-	По мере необходимости
I47. ЮНКТАД - Рабочие группы, группы изучения и группы экспертов (созываются при наличии специального решения в каждом конкретном случае)	по мере необходимости (до 16 недель)	Женева	G или E	I	T	-	По мере необходимости
I48. Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины /резолуция 194 (III) Генеральной Ассамблеи/	по мере необходимости	Нью-Йорк	3 G	I	T	-	По мере необходимости
I49. Комитет по конференциям /резолуция 3351 (XXIX) Генеральной Ассамблеи/	по мере необходимости	Нью-Йорк	22 G	I	T	-	По мере необходимости
I50. ЮНКТАД - Комитет по вольфраму, пятнадцатая сессия /решение 198 (XIX) Совета по торговле и развитию/	в случае необходимости (1 неделя)	Женева	b/	I	T	-	По мере необходимости
I51. ЮНКТАД - Сессии двух или трех главных комитетов	в течение всего года (1-2 недели каждая)	Женева	b/	I	T	-	Обычно дважды в период между сессиями Конференции
I52. Комитет по заявлениям о пересмотре решений Административного трибунала /резолуция 957 (X) Генеральной Ассамблеи/	в случае необходимости	Нью-Йорк	29 G	I	T	-	В случае необходимости
I53. Комитет по взносам /резолуция 173 (II) Генеральной Ассамблеи/	предстоит оп-ределить (2 недели)	Нью-Йорк	18 E	I	T	-	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1983 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/			Периодичность
I54. ЮНКТАД - Рабочая группа по международному законодательству в области морских перевозок, десятая сессия (в случае необходимости) /решение 46 (VII) Совета по торговле и развитию/	предстоит определить (2 недели)	Женева	в/	I	T	-	По мере необходимости
I55. ЮНКТАД - Постоянная группа по синтетическим материалам и заменителям (в случае необходимости), девятая сессия /TD/B/21/Rev.1, пункт 97, согласно решению 7 (I) Совета по торговле и развитию/	предстоит определить (1 неделя)	Женева	в/	I	T	-	По мере необходимости
I56. Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития, пятая сессия /резолуция 34/218 Генеральной Ассамблеи/	предстоит определить	Нью-Йорк	I54 G	I	T	-	Одна сессия в год
I57. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, шестая сессия /резолуция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи с изменениями на основании резолюции 2904 (XXVII)/	предстоит определить	предстоит определить	I63 G	I	T	-	Обычно с интервалом более четырех лет
I58. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Совещание, предшествующее Конференции	предстоит определить	предстоит определить	в/	I	T	-	Предшествует каждой Конференции
I59. Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Чили - Совет попечителей, четвертое совещание /резолуция 33/174 Генеральной Ассамблеи/	предстоит определить	Женева	5 E	I	T	-	Одно заседание в год
I60. Совещание государств-участников Конференции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин /резолуция 34/180 Генеральной Ассамблеи/	предстоит определить	Нью-Йорк	предстоит I определить		T	-	Одна сессия каждые два года после вступления Конвенции в силу
I61. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин /резолуция 34/180 Генеральной Ассамблеи/	предстоит определить	Нью-Йорк	I8 E	I	T	-	Одна сессия в год после вступления Конвенции в силу
I62. Подготовительное совещание Всемирного продовольственного совета /резолуция 3348 (XXXIX) Генеральной Ассамблеи/	предстоит определить	Рим	36 G	I	T	-	Одна сессия в год
I63. Всемирный продовольственный совет, девятая сессия на уровне министров /резолуция 3348 (XXXIX) Генеральной Ассамблеи/	предстоит определить	предстоит определить	36 G	I	T	-	Одна сессия в год
I64. Комиссия по наблюдению за поддержанием мира /резолуция 377 В (V) Генеральной Ассамблеи/	предстоит определить	Нью-Йорк	I3 G	I	T	-	
I65. Комиссия по наркотическим средствам - Подкомиссия по незаконной торговле наркотиками и связанным с этим вопросам на Ближнем и Среднем Востоке /резолуция I776 (LIV) Экономического и Социального Совета/	предстоит определить	одна из столиц в регионе	5 E	-	-	-	

Орган	Сроки проведения (1983 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/				Периодичность
I66. Консультативный комитет по науке и технике в целях развития /резолюция 34/218 Генеральной Ассамблеи/	предстоит определить	Нью-Йорк	28 Е	I	T	-		Одна сессия в год
I67. Консультативный комитет по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки /резолюция 2431 (XXIII) Генеральной Ассамблеи/	предстоит определить	Нью-Йорк	13 G	I	T	-		По мере необходимости
I68. Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки - Комитет попечителей /резолюция 2054 В (XX) Генеральной Ассамблеи/	предстоит определить	Нью-Йорк	7 G	I	T	-		По мере необходимости
I69. Комитет по планированию развития - Рабочая группа I /резолюции 1035 (XXXVII) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета/	предстоит определить	Нью-Йорк	24 Е	I	T	-		Одна сессия в год
I70. Комитет по планированию развития - Рабочая группа II /резолюции 1035 (XXXVII) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета/	предстоит определить	Женева	24 Е	I	T	-		Одна сессия в год
I71. Комитет по планированию развития - Рабочая группа III /резолюции 1035 (XXXVII) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета/	предстоит определить	Нью-Йорк	24 Е	I	T	-		Одна сессия в год
I72. Вторая Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации /резолюция 35/33 Генеральной Ассамблеи/	предстоит определить	предстоит определить	166 G	I	T	-		
I73. Конференция Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях /резолюция 35/112 Генеральной Ассамблеи/	предстоит определить	предстоит определить	166 G	I	T	-		

а/ Языки, на которых будут обеспечиваться устный и письменный перевод и вестись отчеты, зависят от правил процедуры, применимых к соответствующему органу; в случае некоторых рабочих групп и аналогичных органов такое обслуживание будет предоставляться в зависимости от фактических потребностей, когда его объем ниже, чем предусматривается правилами процедуры.

б/ Могут участвовать все заинтересованные государства-члены ЮНКТАД (пункт 9 резолюции 80 (III) ЮНКТАД).

в/ Только для пленарных заседаний.

г/ В соответствии с резолюцией 35/10 В Генеральной Ассамблеи вопрос о ведении кратких отчетов в этих органах будет вновь рассмотрен Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии.

д/ Когда проводятся устные заслушания.

е/ Согласно установившейся практике стенографические отчеты составляются только о пленарных заседаниях и заседаниях Первого комитета.

Предварительное расписание конференций и совещаний основных
органов специализированных учреждений, Международного агентства
по атомной энергии и ГАТТ на 1983 год

	<u>Орган</u>	<u>Сроки проведения</u> (1983 год)		<u>Место</u> <u>Проведения</u>
1.	МОТ	- Административный совет и его комитеты, двести двадцать вторая сессия	14 февраля-4 марта	Женева
2.	ИКАО	- Совет, сто восьмая сессия	28 февраля-31 марта	Монреаль
3.	МАГАТЭ	- Совет управляющих	февраль	Вена
4.	ЮНЕСКО	- Исполнительный совет, сто шестнадцатая сессия	4 мая-10 июня	Париж
5.	МОТ	- Административный совет и его комитеты, двести двадцать третья сессия	23-28 мая и сразу после Конференции	Женева
6.	ВПС	- Исполнительный совет	май	Берн
7.	ВМО	- Девятый Всемирный метеорологический конгресс	май	Женева
8.	ВМО	- Исполнительный комитет, тридцать пятая сессия	сразу после девятого Конгресса	Женева
9.	ИКАО	- Совет, сто девятая сессия	6-30 июня	Монреаль
10.	ФАО	- Совет, восемьдесят третья сессия	20 июня-1 июля	Рим

<u>Орган</u>		<u>Сроки проведения (1983 год)</u>	<u>Место проведения</u>
11.	ИМКО - Совет, пятидесятая сессия	июнь	Лондон
12.	МАГАТЭ - Совет управляющих	июнь	Вена
13.	МОТ - Генеральная Конференция, шестьдесят девятая сессия	июнь	Женева
14.	МСЭ - Административный совет, тридцать восьмая сессия	июнь	Женева
15.	ВОИС - Руководящие органы	26 сентября-4 октября	Женева
16.	МВФ/Всемирный банк - Ежегодные совещания советов управляющих	27-30 сентября	Вашингтон, Д.С.
17.	МАГАТЭ - Совет управляющих	сентябрь	Вена
18.	МАГАТЭ - Генеральная конференция	сентябрь	Вена
19.	ЮНЕСКО - Исполнительный совет, сто семнадцатая сессия	сентябрь-октябрь (3 недели)	Париж
20.	ЮНЕСКО - Генеральная конференция, двадцать вторая сессия	25 октября-29 ноября	Париж
21.	ФАО - Совет, восемьдесят четвертая сессия	1-3 ноября	Рим
22.	ФАО - Конференция, двадцать вторая сессия	5-24 ноября	Рим
23.	МОТ - Административный совет и его комитеты, двести двадцать четвертая сессия	7-18 ноября	Женева

	Орган	<u>Сроки проведения</u> (1983 год)		<u>Место проведения</u>	
24.	ИКАО	- Совет, сто десятая сессия	14 ноября-16 декабря	Монреаль	
25.	ФАО	- Совет, восемьдесят пятая сессия	25 ноября	Рим	
26.	ИМКО	- Ассамблея, тринадцатая сессия	ноябрь	Лондон	
27.	ИМКО	- Совет, пятьдесят первая сессия	ноябрь (1 день)	Лондон	
28.	ЮНЕСКО	- Исполнительный совет, сто восемнадцатая сессия	ноябрь	Париж	
29.	ИКАО	- Трехгодовая сессия Ассамблеи	Предстоит определить	Монреаль	
30.	ВОЗ	- Исполнительный совет	Предстоит определить	Женева	
31.	ВОЗ	- Тридцать шестая Всемирная ассамблея здравоохранения	Предстоит определить	Женева	

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
